

VASASTAN

sl
et
sr



Design and Quality
IKEA of Sweden

SI EE RS



SLOVENŠČINA

Oglejte si zadnjo stran teh navodil za celoten seznam izbranih IKEINIH servisnih služb in ustreznih državnih telefonskih številk.



EESTI

IKEA müügijärgsete teeninduspunktide ja vastavate kohalike telefoninumbrite täieliku loendi leiate selle kasutusjuhendi viimaselt leheküljelt.



СРПСКИ

Молимо вас да погледате последњу страницу овог упутства на којој ћете наћи комплетан списак именованих сервиса за пружање подршке потрошачима компаније IKEA и одговарајућих телефонских бројева у националној мрежи.

| | | |
|----|-------------|----|
| SI | SLOVENŠČINA | 4 |
| EE | EESTI | 23 |
| RS | СРПСКИ | 41 |



JEZIK, KEEL, ЈЕЗИК



DRŽAVA, RIIK, ЗЕМЉА

Kazalo

| | | | |
|-------------------------|----|-------------------------|----|
| Varnostne informacije | 4 | Tehnični podatki | 14 |
| Varnostna navodila | 6 | Električna povezava | 16 |
| Namestitev | 9 | Priklučitev plina | 17 |
| Opis izdelka | 10 | Energijska učinkovitost | 18 |
| Vsakodnevna uporaba | 11 | Skrb za okolje | 19 |
| Namigi in nasveti | 12 | IKEINA GARANCIJA | 20 |
| Vzdrževanje in čiščenje | 12 | | |
| Odpravljanje težav | 14 | | |

Pridržujemo si pravico do sprememb.

Varnostne informacije

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe in škodo, nastalo zaradi napačne namestitve in uporabe. Navodila shranite skupaj z napravo za poznejšo uporabo.

Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so doble ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.
- Vso embalažo hrانite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite.
- OPOZORILO: Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Med uporabo in hlajenjem naprave naj bo naprava izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.
- Če je naprava opremljena z zaščito za otroke, mora biti zaščita vklopljena.

- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena le kuhanju.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- OPOZORILO: Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.
- Naprave ne upravljaljte z zunanjim programsko uro ali z ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- OPOZORILO: Kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem brez nadzora je lahko nevarno in lahko pripelje do požara.
- Ognja, ki nastane med kuhanjem, nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo. Izklopite napravo in plamene prekrijte s požarno odejo ali pokrovom.
- POZOR: Kuhanje mora biti nadzorovano. Kratkotrajno kuhanje mora biti stalno nadzorovano.
- OPOZORILO: Nevarnost požara: Na kuhalnih površinah ne shranujte predmetov.
- Ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovke na površino kuhalne plošče, ker se lahko segrejejo.
- Ne uporabljajte, preden jo namestite v vgrajeno strukturo.
- Pred vzdrževalnimi deli napravo izključite iz električnega omrežja.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika.

- V primeru počene površine steklokeramične plošče izklopite napravo in jo izključite iz napajanja. Če je naprava priključena na električno omrežje neposredno preko razdelilne omarice, odstranite varovalko, da napravo izključite iz napajanja. V obeh primerih se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- V primeru, da kuhalna plošča poči:
 - takoj izklopite vse gorilnike in vse električne grelne elemente ter napravo izolirajte od električnega omrežja,
 - ne uporabljajte in se ne dotikajte površine naprave.
 - Ne uporabljajte naprave:
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.
- Kjer je naprava priključena neposredno na omrežno napetost, je potrebno večpolno izolacijsko stikalo z razmikom med kontakti. Zagotoviti morate celoten odklop mora biti v skladu s pogoji, navedenimi v kategoriji prenapetosti III. Ozemljitveni kabel je izključen.
- Pri speljevanju priključnega kabla pazite, da ta ne pride v neposredni stik z deli, ki lahko dosežejo več kot 50 °C višje temperature od sobne temperature (npr. z uporabo izolacijskih ovojev).
- OPOZORILO: Uporabljajte samo varovala kuhalne plošče, ki jih je zasnoval proizvajalec kuhalne naprave ali ki jih proizvajalec naprave navede kot primerne v navodilih za uporabo, ali varovala kuhalne plošče, priložena napravi. Zaradi uporabe neprimernih varoval lahko pride do nezgode.

Varnostna navodila

Namestitev

- ⚠️ OPOZORILO!** Napravo mora namestiti pooblaščeni monter.
- Odstranite vso embalažo.
 - Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
 - Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
 - Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
 - Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
 - Izreze zatesnite s tesnilom, da vlagu ne povzroči nabrekanja.
 - Spodnjo stran naprave zaščitite pred paro in vlago.
 - Naprave ne nameščajte v bližino vrat ali pod okna. Na ta način preprečite, da bi vroča posoda padla z naprave, ko odprete vrata ali okno.
 - Če napravo namestite nad predale, mora biti razmak med spodnjim delom naprave in zgornjim predalom dovolj velik za kroženje zraka.
 - Spodnji del naprave se lahko segreje. Pod napravo namestite nevnetljivo ločevalno ploščo za preprečitev dostopa do spodnjega dela.
Oglejte si navodila za montažo.

Električne povezave

- ⚠️ OPOZORILO!** Nevarnost požara in električnega udara.
- Vse priključitve na električno omrežje mora opraviti pooblaščeni monter.
 - Naprava mora biti ozemljena.
 - Pred katerimkoli posegom se prepričajte, da naprava ni priključena na električno omrežje.
 - Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
 - Naprava mora biti nameščena pravilno. Zaradi slabo pritrjenega in napačnega priključnega kabla ali vtiča (če je na voljo) se lahko pregreje priključek.

- Uporabite pravi električni priključni kabel.
- Priklučni kabel se ne sme zaplesti.
- Prepričajte se, da je nameščena zaščita pred električnim udarom.
- Na kablu uporabite objemko za razbremenitev napetosti.
- Poskrbite, da se priključni kabel ali vtič (če obstaja) ne dotika vroče naprave ali posode, ko napravo vključite v bližnje vtičnice.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča (če obstaja) ali kabla. Za zamenjavo poškodovanega kabla se obrnite na naš pooblaščeni servisni center ali električarja.
- Zaščita pred udarom električnega toka izoliranih delov in delov pod električno napetostjo mora biti pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Če je omrežna vtičnica zrahljana, ne vtipkajte vtiča.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Uporabite le prave izolacijske naprave: odklopnike, varovalke (talilne varovalke odvijte iz nosilca), zaščitne naprave na diferenčni tok in kontaktorje.
- Električna napeljava mora vključevati izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave iz omrežja na vseh stikalih. Izolacijska naprava mora imeti kontaktno odprtino s premerom vsaj 3 mm.

Priklučitev plina

- ⚠️ OPOZORILO!** Obstaja nevarnost požara in eksplozije.
- Vse priključitve plina mora opraviti pooblaščeni monter.
 - Pred priključitvijo se prepričajte, da so krajevni pogoji plinske napeljave (vrsta in tlak plina) in nastavitev štedilnika usklajeni.

- Poskrbite za kroženje zraka okrog naprave.
- Informacije o dovodu plina so na ploščici za tehnične navedbe.
- Ta naprava ni priključena na napravo za prezračevanje in odvajanje plinov, ki nastajajo pri gorenju. Napravo priključite v skladu z veljavnimi predpisi za namestitev. Upoštevajte zahteve glede zadostnega prezračevanja.

Uporaba

⚠️ OPOZORILO! Nevarnost poškodbe, opeklina in električnega udara.

⚠️ POZOR! Pri uporabi plinske kuhalne plošče nastajajo v prostoru, kjer je nameščena, toplota, vlaga in proizvodi zgorevanja. Poskrbite za ustrezno prezračevanje kuhinje, še posebej med uporabo naprave.

Dolgotrajna intenzivna uporaba naprave lahko zahteva dodatno prezračevanje, npr. povečanje mehanskega prezračevanja, kjer je na voljo, za varno odstranitev proizvodov zgorevanja na zunanjem zraku ter obenem za menjavo zraka v prostoru. Pred namestitvijo dodatnega prezračevanja se posvetujte s strokovno usposobljeno osebo.

- Ne spreminjaite specifikacij te naprave.
- Pred prvo uporabo odstranite vso embalažo, etikete in zaščitno folijo (če obstaja).
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso ovirane.
- Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Kuhališče izklopite po vsaki uporabi.
- Ne postavljajte jedilnega pribora ali pokrovk kozic na kuhališča. Lahko se močno segrejejo.
- Naprave ne upravljaljajte z mokrimi rokami ali ko je v stiku z vodo.

- Naprave ne uporabljaljajte kot delovno površino ali za odlaganje.
- Ko položite hrano v vroče olje, lahko olje pljuska na vse strani.

⚠️ OPOZORILO! Obstaja nevarnost požara in eksplozije.

- Maščobe in olja lahko ob segrevanju sproščajo vnetljive hlape. Plamenov ali segretih predmetov ne približujte maščobam in olju, ko kuhate z njimi.
- Hlapi, ki jih sproščajo zelo vroča olja, lahko povzročijo nepričakovani vžig.
- Uporabljena olja, ki lahko vsebujejo ostanke hrane, lahko povzročijo požar pri nižjih temperaturah od prvih uporabljenih olj.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.

⚠️ OPOZORILO! Obstaja nevarnost škode na napravi.

- Vroče posode ne postavljajte na nadzorno ploščo.
- Ne dovolite, da iz posode povre vsa tekočina.
- Pazite, da predmeti ali posoda ne padajo na napravo. Površina se lahko poškoduje.
- Gorilnika nikoli ne pustite prižganega s prazno posodo ali brez posode.
- Na napravo ne postavljajte aluminijaste folije.
- Posoda, ki je izdelana iz litega železa ali aluminija oz. ima poškodovan dno, lahko opraska steklo/steklokeramiko. Te predmete vedno dvignite, kadar jih morate premakniti na kuhalni površini.
- Uporabljajte le stabilno posodo s pravilno obliko in premerom, večjim od mer gorilnikov.
- Pazite, da bo posoda postavljena na sredino gorilnika.
- Ne uporabljajte velike posode, ki sega preko robov naprave. To lahko poškoduje delovno površino.
- Pazite, da plamen pri hitrem preklopu gumba iz položaja za največjo moč v položaj za najmanjšo moč ne ugasne.
- Uporabljajte le dodatno opremo, ki je priložena napravi.

- Na gorilnik ne nameščajte difuzorja plamena.
- Ne dopustite, da kisle tekočine, denimo kis, limonin sok ali sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, pridejo v stik s kuhalno ploščo. To lahko povzroči obledele lise.
- Sprememba barve emajla ali nerjavnega jekla ne vpliva na zmogljivost naprave.

Vzdrževanje in čiščenje

- ⚠️ OPOZORILO!** Z upravljalne plošče ne odstranjujte tipk, gumbov ali tesnil. V napravo lahko pride voda in povzroči poškodbo.
- Napravo redno čistite, da preprečite poškodbe materiala na površini.
 - Preden se lotite čiščenja naprave, jo izklopite in počakajte, da se ohladi.
 - Za čiščenje naprave ne uporabljajte vodnega pršca in pare.
 - Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna

Namestitev

- ⚠️ OPOZORILO!** Oglejte si poglavja o varnosti.

Spološne informacije

- ⚠️ POZOR!** Informacije samo za pooblaščenega monterja.
- ⚠️ OPOZORILO!** Uporabite samo dele, ki so priloženi izdelku. Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

Proizvajalec ne odgovarja za nobene telesne poškodbe in poškodbe živali ali gmotno škodo, nastalo zaradi neizpolnjevanja naslednjih zahtev.

- ⚠️ POZOR!** Med nameščanjem morate upoštevati navodila za montažo.

sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

- Gorilnikov ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.

Odlaganje

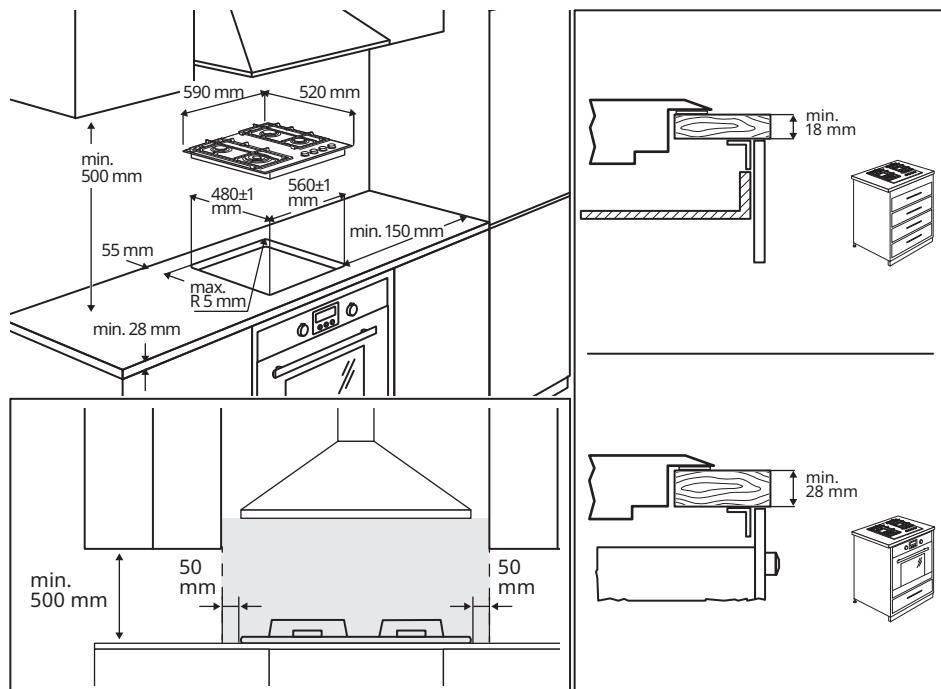
- ⚠️ OPOZORILO!** Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Za informacije o pravilnem odlaganju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odzračite zunanje cevi za plin.

- ⚠️ OPOZORILO!** Pri nameščanju je treba upoštevati trenutno veljavne zakone, predpise, direktive in standarde, varnostne predpise in pravila glede elektrike, potrebno pa je tudi ustrezno recikliranje v skladu s predpisi v državi uporabe.

- (i)** Odvisno od navodil za montažo upoštevajte najmanjše razdalje med napravo in ostalimi enotami.

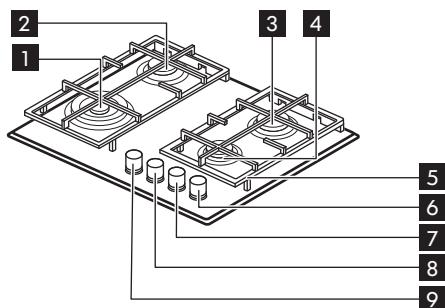
Z ustreznim tesnilom, ki se nahaja v priloženi vrečki, zaščitite izrez v delovnem površini pred vlago. Tesnilo zagotavlja tesnjenje naprave ob delovno površino brez reže. Med napravo in delovno površino ne nanašajte silikonske tesnilne mase. Naprave ne namestite v bližino vrat in pod okna. V nasprotnem primeru lahko vroča posoda pada s podstavkov za posodo.



Za dodatne informacije o namestitvi si oglejte navodila za montažo.

Opis izdelka

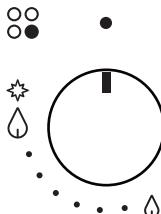
Postavitev kuhalne površine



- 1** Gorilnik z več kromami
- 2** Srednje hitri gorilnik
- 3** Srednje hitri gorilnik
- 4** Pomožni gorilnik
- 5** Odstranljivi podstavki za posodo
- 6** Gumb za pomožni gorilnik
- 7** Gumb za srednje hitri gorilnik
- 8** Gumb za srednje hitri gorilnik
- 9** Gumb za gorilnik z več kromami

Upravljalni gumb gorilnika

Upravljalni gumbi gorilnika kuhalne plošče gumbi se nahajajo na desni strani kuhalne plošče.



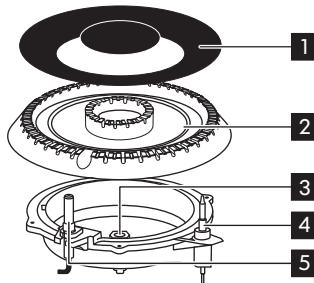
| Simbol | Opis |
|--------|---------------------------------------|
| ● | položaj za izklop |
| ★ | Največji dovod plina/nastavitev vžiga |
| ◊ | Najmanjši dovod plina |
| ○○ ● | Za prikaz položaja gorilnika |

Vsakodnevna uporaba

OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Vžig gorilnika

- i** Gorilnik vedno vžgite, preden nanj postavite posodo.
- Za vžig gorilnika:
1. Pritisnite upravljalni gumb in ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj za največji plamen, označen z ♦.
 2. Gumb pritiskajte približno pet sekund. Zaradi tega se termočlen segreje in varnostna naprava se izklopi. Če ne pritisnete gumba, se dovod plina prekine.
 3. Ko vžgete plamen, ga lahko prilagodite.
- i** Če po nekaj poskusih gorilnika ni mogoče prižgati, preverite, ali sta njegova krona in pokrov v pravilnem položaju.



- 1** Pokrov gorilnika
- 2** Krona gorilnika
- 3** Šoba
- 4** Termočlen
- 5** Vžigalna elektroda

OPOZORILO! Gumba ne držite pritisnjene več kot 15 sekund. Če se plin na gorilniku po 15 sekundah ne vžge, spustite gumb in ga obrnite v položaj za »izklop« ter pred ponovnim poskusom vžiga počakajte najmanj eno minuto.

i Če zmanjka električnega toka, lahko gorilnik prižgate brez električne naprave. V tem primeru gorilniku približajte plamen, pritisnite ustrezni gumb in ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj za največji dovod plina.

⚠ OPOZORILO! Bodite previdni, ko zanetite ogenj v kuhinji. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti zaradi napačne uporabe plamena.

i Če plamen gorilnika po nesreči ugasne, obrnite gumb v položaj za »izklop« ter pred ponovnim poskusom vžiga počakajte najmanj eno minuto.

i Ko vzpostavite povezavo z električnim omrežjem po namestitvi ali po izpadu električne napetosti, se generator isker samodejno vklopi.

i Kuhalna plošča ima progresivne ventile. Zaradi njih je reguliranje plamena natančnejše.

Ugasnite gorilnik

Plamen ugasnete tako, da obrnete ustrezni upravljalni gumb v smeri urinega kazalca na simbol ●.

⚠ OPOZORILO! Plamen vedno znižajte ali ugasnite, preden z gorilnika odstranite ponve.

Namigi in nasveti

⚠ OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Mere posod

- i** Posoda naj bo postavljena na sredini podstavkov za posodo.
- i** Uporabite posodo z dnom, ki se po velikosti prilega uporabljenemu gorilniku.

| Gorilnik | Najmanjši premer posode | Največji premer posode |
|----------|-------------------------|------------------------|
| Več kron | 180 mm | 260 mm |
| | | |

| Gorilnik | Najmanjši premer posode | Največji premer posode |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------|
| Spredaj desno (pomožni) | 80 mm | 180 mm |
| Zadaj levo (srednje hitri) | 120 mm | 220 mm |
| Zadaj desno (srednje hitri) | 120 mm | 220 mm |

Dno posode mora biti čim bolj debelo in ravno.

Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

Splošne informacije

⚠ OPOZORILO! Preden se lotite čiščenja naprave, jo izklopite in počakajte, da se ohladi.

⚠️ OPOZORILO! Naprave ne čistite s parnimi ali visokotlačnimi čistilniki.

⚠️ OPOZORILO! Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, jeklene volne ali kislin. Poškodujejo napravo.

⚠️ OPOZORILO! Pokrova in krone gorilnika ne pomivajte v pomivalnem stroju. Nevarnost korozije.

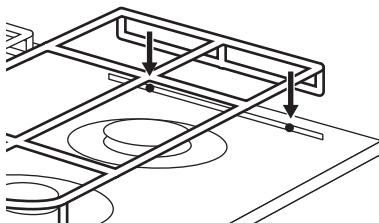
Če želite odstraniti ostanke hrane, s toplo milnico očistite emajlirane elemente, pokrove in krone.

i Takoj odstranite maščobo ali sladkorne madeže. Med kuhanjem jih ne puščajte na površini kuhalne plošče.

Elemente iz nerjavnega jekla očistite z vodo in osušite s suho krpo.

Ta model ima električni vžig. Za preprečitev težav z vžigom naj bo keramična »sveča« z elektrodo čista.

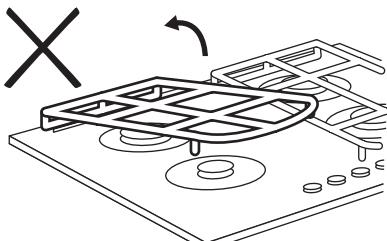
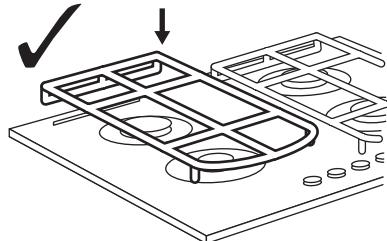
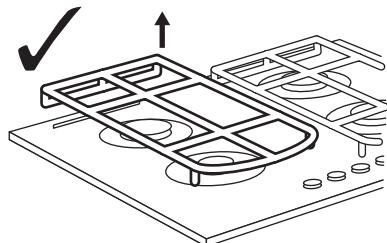
i Podstavkov za posodo ne pomivajte v pomivalnem stroju. Operite jih ročno in osušite z mehko krpo. Po čiščenju jih namestite v pravilen položaj.



i Če želite preveriti stanje priključne cevi za plin in regulatorja tlaka, se obrnite na predstavnika servisne službe. Servis ni brezplačen.

Odstranjevanje podstavkov za posodo

Za lažje čiščenje lahko podstavke za posodo odstranite s kuhalne plošče. Podstavke za posodo dvignite tako, da jih držite v vodoravnem položaju, kot je prikazano na sliki.



Odpravljanje težav

 **OPOZORILO!** Oglejte si poglavja o varnosti.

Kaj storite v primeru ...

| Težava | Mogoči vzrok | Rešitev |
|--|---|--|
| Pri vžiganju gorilnika se iskra ne sproži. | Ni električnega napajanja. | Preverite, ali je enota priključena na električno omrežje in ali je električno napajanje vklopljeno. |
| | Ni električnega napajanja. | Preverite varovalko. |
| | Pokrov in krona gorilnika sta nameščena nepravilno. | Preverite, ali sta pokrov in krona gorilnika nameščena pravilno. |
| Plamen ugasne takoj po vžigu. | Termočlen ni dovolj segret. | Ko plamen zagori, pridržite gumb še približno pet sekund. |
| Neenakomerno izgorevanje plina na gorilniku. | Krona gorilnika je zamašena z ostanki hrane. | Preverite, da glavna šoba in krona gorilnika nista zamašeni z ostanki hrane. |

Če pride do napake, najprej poskusite sami najti rešitev. Če napake ne morete odpraviti sami, se obrnite na klicni center IKEINE trgovine. Celoten seznam izbranih IKEINIH stikov lahko najdete na koncu teh navodil.



Če napravo uporabljate napačno ali je ne namesti pooblaščeni strokovnjak, servis tudi v času garancije ni brezplačen.

Tehnični podatki

Dimenzijskekuhalne plošče

| | |
|----------------|--------|
| Širina | 590 mm |
| Globina | 520 mm |
| Vgradna višina | 40 mm |

Kategorija naprave: II2H3B/P

Plinsko napajanje naprave: Zemeljski plin G20(2H) 20 mbar

Ta naprava je zasnovana za uporabo z zemeljskim plinom, a jo lahko prilagodite za uporabo z drugimi vrstami plina glede na spodnjo razpredelnilico.

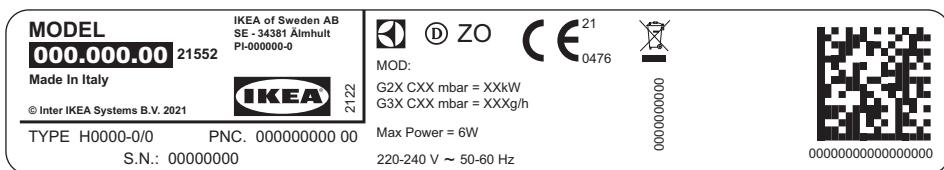
Drugi tehnični podatki

Razred naprave: 3

| SKUPNA MOČ | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Prvotna vrsta plina: | G20 (2H) 20 mbar = 8,6 kW |
| Nadomestna vrsta plina: | G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 607 g/h |
| Priklučitev plina: | G 1/2" |

| Vrsta gorilnika | Oznaka šobe | Nazivna moč (kW) | Nazivni pretok (g/h) | Zmanjšana moč (kW) | obvod |
|-------------------------|-------------|------------------|----------------------|--------------------|-------|
| G20 20 mbar | | | | | |
| Več kron | 146 | 3.9 | - | 1.4 | 57 |
| Srednje hitri (srednji) | 92 | 1.85 | - | 0.6 | 35 |
| Pomožni (majhen) | 70 | 1.0 | - | 0.33 | 28 |
| G30/G31 30/30 mbar | | | | | |
| Več kron | 095 | 3.55 | 258 | 1.4 | 57 |
| Srednje hitri (srednji) | 71 | 1.9 | 138 | 0.6 | 35 |
| Pomožni (majhen) | 50 | 1.0 | 73 | 0.33 | 28 |

Ploščica za tehnične navedbe



Zgornja slika predstavlja ploščico za tehnične navedbe naprave brez serijske številke, ki se generira dinamično med proizvodnim postopkom. Ploščica za tehnične navedbe se nahaja pod ohišjem.

Spoštovani, nalepite nalepko, ki jo najdete v plastični vrečki, priloženi embalaži kuhalne

plošče. Zaradi tega lahko v primeru, da potrebujete pomoč, predstavnik servisne službe natančno prepozna vašo kuhalno ploščo. Zahvaljujemo se vam za pomoč.

Električna povezava

 **OPOZORILO!** Oglejte si poglavja o varnosti.

Priklučni kabel

 **POZOR!** Informacije samo za pooblaščenega monterja.

 **OPOZORILO!** Naprava mora biti ozemljena.

 **OPOZORILO!** Nevarnost poškodb z električnim tokom.

- Omrežna priključna sponka je pod napetostjo.
- Z naprave odklopite fazno napetost.
- Slabo in nepravilno pritrjena vtič in vtičnica lahko povzročita pregrevanje priključne sponke.
- Priklučne sponke morajo biti pravilno namešcene.
- Kabel zaščitite pred natezno obremenitvijo.

Pred priključitvijo preverite, ali nazivna napetost naprave s ploščice za tehnične navedbe ustreza razpoložljivi napajalni napetosti. Preverite tudi nazivno moč naprave in poskrbite, da bo imel kabel ustrezan premer, ki bo ustrezal nazivni moči naprave. Oglejte si poglavje »Tehnični podatki«.

Ploščica za tehnične navedbe se nahaja pod ohišjem.

Naprava ima priložen priključni kabel. Na kabel je treba namestiti primeren vtič, ki

ustreza podatkom, navedenim na identifikacijski ploščici. Oglejte si poglavje »Tehnični podatki«.

Vtič priključite v ustrezno omrežno vtičnico. V primeru neposredne priključitve na električno napetost je treba med napravo in električno omrežje vgraditi dvolporno stikalo z najmanjšim razmikom med kontakti 3 mm. Dvolporno stikalo mora biti primerno za zahtevano obremenitev in v skladu z veljavnimi predpisi.

Priklučni kabel mora biti napeljan tako, da ne more priti v stik z vročimi deli in ni izpostavljen temperaturi 90 °C. Modri nevtralni kabel mora biti priključen na priključnico z oznako »N«. Rjavi ali črni fazni kabel, priključen v kontakt priključnice z oznako »L«, mora biti vedno priključen na napetostno fazo.

Električne zahteve

 Parametre nastavitev za to napravo lahko preverite na ploščici za tehnične navedbe. Oglejte si poglavje »Tehnični podatki«.

 Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja teh varnostnih opozoril.

Ta kuhalna plošča je namenjena priključitvi na omrežno napetost 220-240 V, 50-60 Hz AC.

Pred priklopom se prepričajte, da je omrežna napajalna napetost enaka napetosti s ploščice za tehnične navedbe na kuhalni plošči. Ploščica za tehnične navedbe se nahaja pod ohišjem.

Kuhalna plošča ima 3-žilni gibki napajalni kabel.

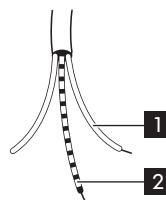
Po zaključenem postopku ne sme biti prisotnih zarez ali odkritih delov žice, kabelska objemka pa mora biti trdno nameščena preko zunanjega ovoja.

Zamenjava priključnega kabla

OPOZORILO! Za zamenjavo priključnega kabla mora imeti električar posebno opremo.

V tem primeru lahko uporabite samo kabel tipa H03V2V2-F T90. Prerez kabla mora

ustrezati napetosti in obratovalni temperaturi. Rumeno-zeleni ozemljitveni vodnik **2** mora biti približno 2 cm daljši od rjavega ali črnega faznega vodnika **1**.



Priklučitev plina

OPOZORILO! Oglejte si poglavja o varnosti.

POZOR! Informacije samo za pooblaščenega monterja.

Priklučitev na glavno cev

OPOZORILO! Ta naprava ni priključena na mehansko napravo za prezačevanje in odvajanje plinov, ki nastajajo pri gorenju.

i Pred nadaljevanjem z namestitvijo se prepričajte, da so krajevni pogoji plinske napeljave, vrsta in tlak plina ter nastavitev naprave uskljeni.

Namestitev mora biti v skladu z veljavnimi krajevnimi napeljavo. Skladno s krajevnimi predpisi je treba priključitev kuhalne plošče na plinsko omrežje ali plinsko jeklenko izpeljati s pomočjo toge bakrene ali jeklene cevi s priključki ali nepreknjene cevi iz nerjavnega jekla.

i Če se pojavi težave s cevjo, je ne popravljajte sami. Obrnite se na krajevnega predstavnika servisne službe. Oglejte si poglavje Servis.

Prikluček mora biti pravilno nameščen in pritrjen na priključno cev za kuhalno ploščo. V nasprotnem primeru lahko pride do uhajanja plina iz priključne cevi.

OPOZORILO! Po končani namestitvi preverite tesnjene in pritrde vcevi. Za preverjanje namestitve uporabite milnico. Ne uporabljajte ognja.

Sprememba nastavitev plina

i Parametre nastavitev za to napravo lahko preverite na ploščici za tehnične navedbe. Oglejte si poglavje »Tehnični podatki«.

- i** Ta model lahko uporabite z zemeljskim plinom. Vendar pa ga lahko prilagodite za uporabo z drugimi plini s pravimi šobami.

Za dodatne informacije o zamenjavi šobe si oglejte poglavje Tehnični podatki.

- ⚠️ OPOZORILO!** Prilagoditev ali zamenjava lahko opravi samo pooblaščeni strokovnjak.

Za zamenjavo šob:

1. Odstranite podstavek za posodo.
2. Odstranite pokrov in kruno gorilnika.
3. Z natičnim ključem št. 7 odvijte in odstranite šobe in jih zamenjajte s tistimi, ki so potrebne za vrsto plina, ki ga uporabljate.
4. Dele sestavite po enakem postopku v obratnem vrstnem redu.

- i** Preden zatesnите napravo, zraven cevi za plin prilepite nalepko z ustreznimi informacijami za novo vrsto plina. Če je naprava že zatesnjena, nalepko prilepite na priročnik za uporabo, za poglavjem Tehnični podatki, in zraven slike ploščice za tehnične navedbe.

- i** Ta nalepka je na voljo v embalaži, priloženi napravi.

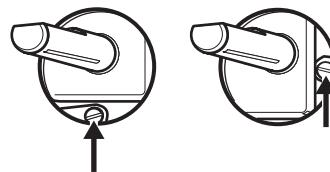
- Če je tlak plina drugačen od zahtevanega ali se spreminja, morate namestiti ustrezen regulator tlaka, ki ni priložen izdelku. Po potrebi ga morate naročiti posebej pri krajevnem predstavniku servisne službe; oglejte si poglavje Servis. Regulator tlaka je treba namestiti na priključno cev za plin v skladu z veljavnimi predpisi.

Ploščica za tehnične navedbe se nahaja pod ohišjem.

Nastavitev višine plamena

Ko namestite kuhalno ploščo, morate preveriti najmanjšo višino plamena:

1. Plinski ventil obrnite v položaj za največji plamen in vžgite.
2. Plinski ventil nastavite v položaj za najmanjši plamen in nekajkrat obrnite upravljalni gumb iz položaja za najmanjši plamen v položaj za največji plamen. Če plamen ni enakomeren ali ugasne, še naprej sledite postopku.
3. Ponovno prižgite gorilnik in nastavite položaj za najmanjši plamen.
4. Odstranite upravljalni gumb.
5. Za nastavitev uporabite tanek izvijač in obračajte nastaviteni vijak, dokler plamen ne gori enakomerno in ne ugasne, ko gumb obrnete iz položaja za najmanjši plamen v položaj za največji plamen in obratno (oglejte si naslednjo sliko).



6. Ta postopek ponovite za vse gorilnike.
7. Namestite gumbe.

- ⚠️ OPOZORILO!** Če je naprava priključena na utekočinjen plin (propan G31 ali butan G30), morate nastaviteni vijak priviti kolikor se da.

Energijska učinkovitost

Podatki o izdelku v skladu s predpisi EU o okoljsko primerni zasnovi

| | | |
|---|-----------------------------|--|
| Identifikacija modela | | VASASTAN 105.234.47, VASA- STAN 305.234.32 |
| Vrsta kuhalne plošče | | Vgrajena kuhalna plošča |
| Število plinskih gorilnikov | | 4 |
| Energijska učinkovitost posamezne- ga plinskega gorilnika (EE gas burner) | Levo zadaj – srednje hitri | 60,6 % |
| | Desno zadaj – srednje hitri | 60,6 % |
| | Levo spredaj – več kron | 57,7 % |
| | Spredaj desno – pomožni | ni na voljo |
| Energijska učinkovitost posamezne plinske kuhalne plošče (EE gas hob) | | 59.6% |

EN 30-2-1: Plinski gospodinjski aparati za kuhanje – 2-1. del: Smotrna raba energije – Splošno

Prihranek energije

- Pred uporabo se prepričajte, da so gorilniki in podstavki za posodo pravilno nameščeni.
- Uporabite posodo s premerom, ki ustreza velikosti gorilnikov.
- Lonec postavite na sredino gorilnika.
- Segrejte le toliko vode, kot jo potrebujete.
- Posodo po možnosti pokrijte s pokrovkami.
- Ko začne tekočina vreti, zmanjšajte ogenj, tako da tekočine le rahlo vre.
- Po možnosti uporabite lonec na pritisk. Oglejte si njegova navodila za uporabo.

Podatki o izdelku glede porabe energije in najdaljšega časa za dosego ustreznega načina nizke moči

| | |
|---|-------|
| Poraba energije v načinu izklopa | 0.3 W |
| Najdaljši čas, ki je potreben, da oprema samodejno doseže ustrezni način nizke moči | 2 min |

Skrb za okolje

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav,

označenih s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

IKEINA GARANCIJA

Garancijska izjava:

Izdajatelj prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in, da so bili uporabljeni originalni rezervni deli. Če izdelek ne bo popravljen v 45. dneh, ga bomo zamenjali. Garancija velja, če je datum prodaje / izročitve na garancijskem listu potrjen z žigom in podpisom prodajalca ali s predložitvijo originalnega računa o nakupu izdelka. V garancijskem roku poravnavamo vse stroške v zvezi z odstranitvijo pomanjkljivosti ali okvar ter stroške prevoza, oziroma prenosa, do najbliže pooblaščene servisne delavnice, po tarifi, ki velja v javnem prometu za transport izdelka. Garancijski rok bo podaljšan za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo izdelka. Garancija izdajatelja velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Servisiranje in rezervni deli so zagotovljeni za dobo 3 let po poteku garancije.

Koliko časa velja garancija družbe IKEA?

Ta garancija velja **5 let** od prvotnega datuma nakupa naprave pri družbi IKEA. Kot dokazilo o nakupu potrebujete originalni račun. Če je v času garancije izveden servis, se s tem garancijsko obdobje naprave ne podaljša.

Kdo izvaja servisna dela?

Ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA bo zagotovil servisna dela preko svojih storitev ali mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

Kaj krije ta garancija?

Garancija krije okvare naprav, ki nastanejo zaradi napak v konstrukciji ali materialu od datuma nakupa v trgovini IKEA. Ta garancija velja samo za domačo uporabo. Izjeme so navedene pod naslovom »Česa ta garancija

ne krije?« V garancijskem obdobju bodo stroški odpravljanja okvare, npr. popravila, nadomestni deli, delo in pot, kriti, če je naprava dostopna za popravilo brez dodatnih stroškov. Glede teh pogojev veljajo smernice EU (št. 99/44/ES) in ustreznii krajevni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

Kakšen je postopek podjetja IKEA pri odpravljanju težav?

S strani podjetja IKEA izbran ponudnik servisnih storitev bo pregledal izdelek in se po lastni presoji odločil, ali ta garancija krije popravilo. Če garancija krije popravilo, bo ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščeni servisni partner preko svojega servisa po lastni odločitvi popravil okvarjen izdelek ali pa ga zamenjal z enakim ali primerljivim izdelkom.

Česa ta garancija ne krije?

- Običajne obrabe.
- Namerne škode ali škode zaradi malomarnosti, škode, nastale zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, napačne namestitve ali priključitve na napačno napetost, škode, nastale zaradi kemične ali elektro-kemične reakcije, rje, korozije, ali škode, ki jo povzroči voda, vključno, vendar ne omejeno na škodo, ki jo povzroči prekomerna količina apnenca v vodovodnem sistemu, in škodo, ki nastane zaradi neobičajnih okoljskih razmer.
- Potrošnega materiala, vključno z baterijami in žarnicami.
- Nedelujočih in okrasnih delov, ki ne vplivajo na običajno uporabo naprave, kot tudi prask in morebitnih razlik v barvi.
- Naključne škode, ki jo povzročijo tujki ali snovi, in škode, ki nastane pri čiščenju ali sproščanju filterov, izpustnih sistemov ali predalov za pralno sredstvo.
- Poškodb naslednjih delov: steklokeramike, dodatne opreme, košar za posodo in jedilni pribor, dovodnih in odvodnih cevi, tesnil, žarnic in pokrovov

- žarnic, zaslonov, tipk, ohišij in delov ohišij. Razen v primeru, ko se izkaže, da je do takšne poškodbe prišlo zaradi napak v izdelavi.
- Primerov, pri katerih serviser med obiskom ne najde napake.
 - Popravil, ki jih ne opravi izbrani ponudnik servisnih storitev in/ali pooblaščeni servisni pogodbjenik, ali primerov, kjer niso bili uporabljeni originalni deli.
 - Popravil, ki so potrebna zaradi napačne namestitve ali namestitev, ki ni v skladu s specifikacijami.
 - Uporabe naprave v negospodinjskem okolju, tj. profesionalna uporaba.
 - Poškodb, nastalih pri prevozu. Če stranka odpelje izdelek na domači ali kakšen drug naslov, podjetje IKEA ni odgovorno za poškodbe, ki lahko nastanejo med prevozom. Vendar pa v primeru, da podjetje IKEA poskrbi za dostavo izdelka na strankin dostavni naslov, poškodbe izdelka, nastale med dostavljanjem, ta garancija krije.
 - Stroškov za prvotno nameščanje naprave podjetja IKEA. Če pa ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščeni servisni partner popravi ali zamenja napravo pod pogoji te garancije, bo ponudnik servisnih storitev ali njegov pooblaščeni servisni partner ponovno namestil popravljeno napravo ali po potrebi namestil nadomestno. Ta omejitev ne velja za delo brez napak s strani usposobljenega strokovnjaka, ki uporabi naše originalne dele zaradi prilagoditve naprave tehnično varnostnim specifikacijam druge države EU.

Veljavnost zakona države

IKEINA garancija vam zagotavlja določene zakonite pravice, ki krijejo ali presegajo krajevne zahteve. Vendar ti pogoji nikakor ne omejujejo pravic potrošnika, opisanih v krajevni zakonodaji.

Območje veljavnosti

Za naprave, ki so bile kupljene v eni izmed držav EU in prepeljane v drugo državo EU, bodo storitve na voljo v okviru garančijskih

pogojev, ki veljajo v novi državi. Obveznost izvajanja storitev v okviru garancije obstaja le v primeru, če naprava izpolnjuje in je nameščena v skladu z naslednjim:

- tehničnimi specifikacijami države, v kateri je podan garančijski zahtevek,
- navodili za montažo in varnostnimi navodili iz navodil za uporabo.

Namenske poprodajne storitve za IKEINE naprave:

Brez odlašanja se obrnite na IKEINO poprodajno servisno službo, da:

1. podate servisni zahtevek po tej garanciji;
2. prosite za pojasnitve namestitve IKEINE naprave v namenski IKEIN kuhinjski element. Servis ne zagotavlja pojasnitve glede:
 - celotne postavitve IKEINE kuhinje,
 - priključitve na električno omrežje (če naprava nima vtiča in kabla), vodovodno in plinsko napeljavo, ker mora to opraviti pooblaščen serviser.
3. prosite za pojasnitve vsebine navodil za uporabo in specifikacij IKEINE naprave.

Da bi vam zagotovili najboljšo možno pomoč, preden stopite v stik z nami, natančno preberite navodila za montažo in/ali navodila za uporabo v tej brošuri.

Kako stopite v stik z nami, če potrebujete servisno storitev



Oglejte si zadnjo stran teh navodil za celoten seznam izbranih IKEINIH stikov in ustreznih državnih telefonskih številk.

- ⓘ Da bi vam zagotovili čim hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite določene telefonske številke, navedene na koncu teh navodil. Vedno uporabite številke, navedene v knjižici določene naprave, za katero potrebujete pomoč. Preden nas pokličete, se prepričajte, da imate številko artikla IKEA (8-mestno kodo) in serijsko številko (8-mestno kodo, ki jo najdete na nazivni ploščici) naprave, za katero potrebujete pomoč.
- ⓘ SHRANITE RAČUN! To je vaše dokazilo o nakupu in ga potrebujete, če želite, da bo garancija veljala. Na računu se nahajata tudi IKEINO ime in številka izdelka (8-mestna oznaka) za vsako od kupljenih naprav.

Ali potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s servisnimi storitvami za vaše naprave, se obrnite na klicni center naše najbližje IKEINE trgovine. Preden stopite v stik z nami, priporočamo, da natanko preberete dokumentacijo naprave.

Sisukord

| | | | |
|------------------------|----|-------------------|----|
| Ohutusinfo | 23 | Tehnilised andmed | 33 |
| Ohutusjuhisid | 25 | Elektriühendus | 35 |
| Paigaldamine | 28 | Gaasiühendus | 36 |
| Toote kirjeldus | 29 | Energiatõhusus | 37 |
| Igapäevane kasutamine | 30 | Jäätmekäitlus | 38 |
| Vihjeid ja näpunäiteid | 31 | IKEA GARANTII | 38 |
| Puhastus ja hooldus | 31 | | |
| Veaotsing | 33 | | |

Jäetakse õigus teha muutusi.

Ohutusinfo

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahju eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmost eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega ega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ning lemmikloomad töötavast ja jahtuvast seadmost eemal.

- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- Ärge kasutage seadet välistaimeri ega kaugjuhtimispuldi abil.
- HOIATUS: Kui kasutate toiduvalmistamisel kuuma rasva või õli ja jäätate pliidi järelvalveta, võib see olla ohtlik ja põhjustada tulekahju.
- Ärge kunagi kasutage toiduainetest põhjustatud tulekahju kustutamiseks vett. Lülitage seade välja ja katke leegid näiteks tuletörjetekiga või kaanega.
- ETTEVAATUST: Valmival toidul tuleb silm peal hoida. Lühiajalise toiduvalmistamise puhul ei tohi pliidi juurest lahkuda.
- HOIATUS: Tuleoht: Ärge hoidke keeduväljadel mingeid esemeid.
- Metallesemeid – nuge, kahvleid, lusikaid ega potikaasi ei tohiks pliidipinnale panna, sest need võivad kuumeneda.

- Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.
- Enne hooldust ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Ärge kasutage seadme puastamiseks aurupuhastit.
- Kui klaaskeraamiline/klaasist pind on mõranenud, lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust. Juhul, kui seade on vooluvõrku ühendatud harukarbi abil, lülitage seade elektrivõrgust välja pealülit kaudu. Mõlemal juhul võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Pliidiklaasi purunemisel:
 - sulgege kohe kõik põletid ja mis tahes elektrilised kütteelemendid ning ühendage seade toitevõrgust lahti,
 - ärge puudutage seadme pinda,
 - ärge kasutage seadet.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Kui seade on ühendatud otse toiteallikaga, tuleb kasutada isoleeritud kontaktidega ja kontaktivahega lülitit. Tuleb tagada täielik lahtiühendamine vastavalt III ülepinge kategoorias täpsustatud tingimustele. Maanduskaabel on sellest välja jäetud.
- Maandusuhtme paigaldamisel (kui kasutate näiteks isolatsiooniümbrist) veenduge, et juhe ei puutu otseselt vastu selliseid osi, mis võivad minna kuumemaks kui 50 °C üle toatemperatuuri.
- HOIATUS: Kasutage ainult selliseid pliidi kaitsevõresid, mis on seadme tootja poolt valmistatud või tootja poolt heaks kiidetud ja kasutusjuhendis loetletud, või seadmega kaasasolevaid pliidi kaitsevõresid. Ebasobiva kaitsevõre kasutamine võib kaasa tuua õnnnetuse.

Ohutusjuhised

Paigaldamine

- ⚠ HOIATUS!** Seadme peab paigaldama ametlik paigaldaja.
- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
 - Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
 - Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
 - Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
 - Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanöusid.
 - Kaitske lõikepindu niiskuskahjustuste eest sobiva tihendi abil.
 - Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.
 - Ärge paigutage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad tulised anumad ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.
 - Kui paigaldate seadme sahtlite kohale, siis jälgige, et seadme põhja ja ülemise sahtli vahele jäiks piisavalt ruumi õhuringluse jaoks.
 - Seadme põhi võib minna kuumaks. Põhjale juurdepääsu tökestamiseks paigaldage seadme alla kindlasti mittesüttivast materjalist eralduspaneel. Tutvuge koostehühisteaga.

Elektriühendus

- ⚠ HOIATUS!** Tulekahju- ja elektrilöögiohut!
- Kõik elektriühendused peab ühendama ametlik paigaldaja.
 - Seade peab olema maandatud.
 - Enne iga toimingu alustamist veenduge, et seade on vooluvõrgust lahitatud.
 - Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
 - Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtiste või valede toitekaablite või -pistikute kasutamisel (kui see on asjakohane) võib kontakt liigsett kuumeneda.

- Kasutage õiget elektrivõrgu kaablit.
- Ärge laske elektrivõrgu kaabilil keerduda.
- Veenduge, et löögikaitse on paigaldatud.
- Paigaldage kaablike tömbetökise klamber.
- Veenduge, et toitejuhe või -pistik ei puutuks vastu kuuma seadet või toidunöusid, kui te seadme lähedalausvasse pistikupesasse ühendate.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Vältige toitepistiku ja -kaabli kahjustamist (kui see on asjakohane). Kahjustatud toitekaabli vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskuse või elektrikuga.
- Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks eemaldada ilma tööriistadeta.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge sinna toitepistikut pange.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Elektripaigaldi sel peab olema eraldusseade, mis võimaldab teil seadme kõigi poolust küljest lahti ühendada. Eraldusseadme kontaktiava laius peab olema vähemalt 3 mm.

Gaasiühendus

- ⚠ HOIATUS!** Plahvatuse või tulekahju oht!
- Kõik gaasiühendused peab ühendama ametlik paigaldaja.
 - Enne seadme paigaldamist veenduge, et kohaliku ühendusvõrgu tingimused (gaasi tüüp ja rõhk) ning seadme seadistused on omavahel kooskõlas.

- Veenduge, et seadme ümber oleks tagatud õhuringlus.
- Teave gaasivarustuse kohta on kirjas andmeplaadil.
- See seade ei ole ühendatud seadmega, mis põlemissaadusi väljutaks. Veenduge, et ühendate seadme vastavalt kehtivatele paigalduseeskirjadele. Järgige piisava ventilatsiooni nõudeid.

Kasutamine

⚠ HOIATUS! Vigastuse, põletuse või elektrilöögioh!

⚠ ETTEVAATUST! Gaasipliidi kasutamise tulemuseks on soojuse, niiskuse ja põlemisproduktide tekkimine ruumis, kuhu see on paigaldatud. Veenduge, et seadme kasutamise ajal oleks köök hästi ventileeritud. Seadme pikajaline intensiivne kasutamine võib nõuda täiendavat ventilatsiooni, näiteks mehaanilise ventilatsiooni (kui see on olemas) võimsuse suurendamist, täiendavat ventilatsiooni põlemisproduktide ruumist ohutuks väljajuhtimiseks, tagades samal ajal ruumi õhuvahetuse täiendava ventilatsiooni abil. Enne lisaventilatsiooni paigaldamist konsulteerige kvalifitseeritud spetsialistiga.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Enne esmakordset kasutamist eemaldage kogu pakend, sildid ja kaitsekile (kui on olemas).
- Veenduge, et ventilatsiooniavad pole kinni.
- Ärge jätkage töötavat seadet järelvalveteta.
- Pärast iga kasutuskorda lülitage keedualad „välja“.
- Ärge pange keeduväljadele söögiriisti ega kastrulikaant. Need võivad muutuda kuumaks.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega või juhul, kui seade on kontaktis veega.

- Ärge kasutage seadet tööpinna ega hoiukohana.
- Kui panete toitu kuuma öli sisse, võib see pritsida.

⚠ HOIATUS! Plahvatuse või tulekahju oht!

- Kuumutamisel võivad rasvad ja ölid eraldada süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamisel öli või rasvu, hoidke need eemal lahtisest leegist või kuumadest esemetest.
- Väga kuumast ölist eralduvad aurud võivad iseeneslikult süttida.
- Kasutatud öli, milles võib leiduda toidujääke, võib süttida madalamal temperatuuril kui kasutamata öli.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.

⚠ HOIATUS! Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge hoidke tuliseid nõusid juhpaneelil.
- Ärge laske nõul kuivaks keeda.
- Olge ettevaatlik ja ärge laske esemetel ega keedunöodel seadmele kukkuda. Pind võib kahjustada.
- Ärge kunagi jätkage sisselülitatud põletit tühja nõuga või ilma nõuta.
- Ärge asetage seadmele alumiiniumfooliomit.
- Valumalist, alumiiniumist või kahjustatud põhjaga kööginööd võivad tekitada klaasile/klaaskeraamikale kriimustusi. Töstke alati esemed üles, kui peate neid pliidiplaadil liigutama.
- Kasutage ainult stabiilseid, sobiva kuju ja läbimõõduga keedunöusid, mis on mõõtmetelt põletitest suuremad.
- Jälgige, et kööginöö aseteks täpselt põletite keskel.
- Ärge kasutage liiga suuri nõusid, mis ulatuvad üle seadme servade. See võib köögi tööpinda kahjustada.
- Veenduge, et leek ei kustu, kui keerate nuppu kiiresti maksimaalasendist minimaalasendisse.
- Kasutage ainult seadmega kaasnenud tarvikuid.
- Ärge paigutage põletitele leegihajutajat.

- Ärge laske hoppelitel vedelikel, näiteks sidrunimahhal pliidiga kokkupuutesse sattuda. See võib põhjustada mattide laikude tekkimist.
- Emaili või roostevaba terase värvि muutumine ei mõjuta seadme tööd kuidagi.

Puhastus ja hooldus

⚠ HOIATUS! Ärge eemaldage juhtpaneeli küljest mingeid nuppe ega tihendeid. Vastasel korral võib vesi seadmesse sattuda ja seda kahjustada.

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Lülitage seade välja ja laske sel enne puhastamist jahtuda.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.

Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

- Ärge peske põleteid nõudepesumasinas.

Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

Kõrvaldamine

⚠ HOIATUS! Lämbumis- või vigastusoht!

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Tasandage välised gaasitorud.

Paigaldamine

⚠ HOIATUS! Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

Üldine teave

⚠ ETTEVAATUST! Ainult ametlikule paigaldajale möeldud teavet.

⚠ HOIATUS! Kasutage ainult tootega kaasas olevaid osi. Kasutage ainult originaalvaruosi.

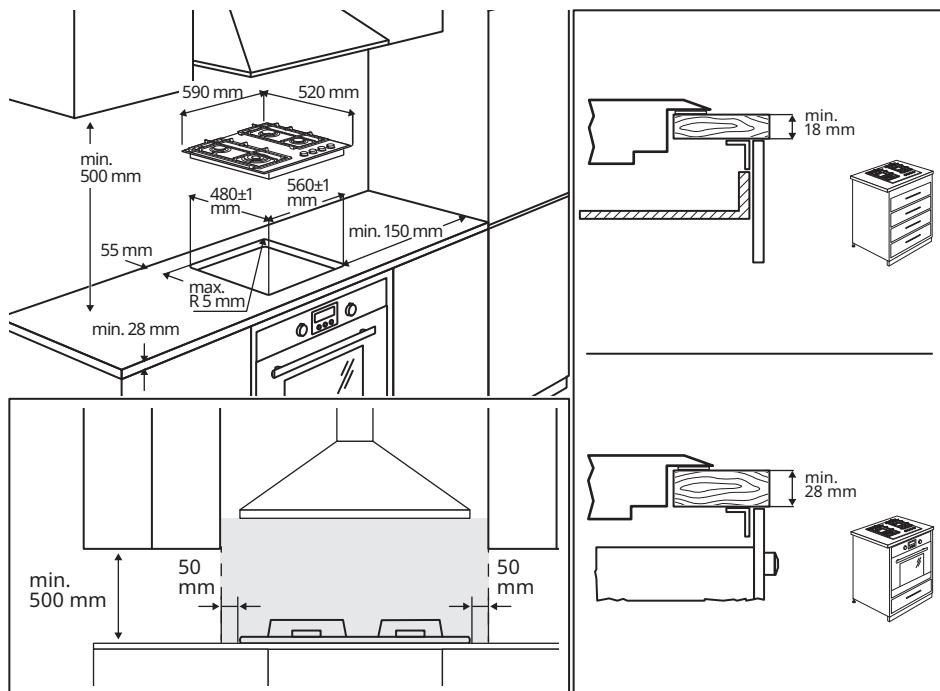
Tootja ei võta endale mingit vastutust inimestele või loomadele tekitatud vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud järgmiste nõuete eiramisest.

⚠ ETTEVAATUST! Paigaldamise ajal tuleb järgida koostejuhiseid.

⚠ HOIATUS! Paigaldamisprotsess peab järgima seadusi, määrusi, standardeid, elektriohutusnõudeid ja -eeskirju ning kasutuskoha riigis kehtivale korrale vastavat taaskätlust.

i Tagage koostejuhistele vastavalt seadme ja teiste üksuste vaheline minimaalne vahemaa.

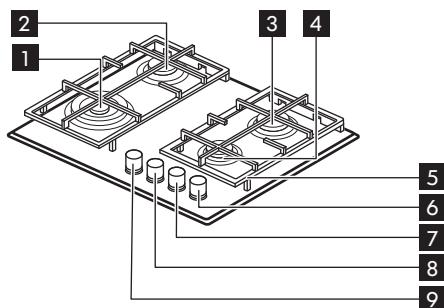
Kaitsts tööpinna lõikepindu tootega kaasas olevas lisakotis sisalduvat tihendusvahendit kasutades niiskuse eest. Seadme ja tööpinna vahelle ei tohi jäädä vahet. Ärge kasutage seadme ja tööpinna vahel silikoontihendit. Ärge paigaldage seadet uste lähedale ja akende alla. Vastasel juhul võib toidunõu pannitoe pealt maha kukkuda.



Lisateavet paigaldamise kohta leiate kokkupanemise juhistest.

Toote kirjeldus

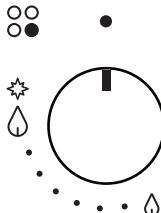
Keeduala paigutus



- 1** Mitmikkroonpöleti
- 2** Poolkiire pöleti
- 3** Poolkiire pöleti
- 4** Lisapöleti
- 5** Eemaldatavad anumatoed
- 6** Lisapöleti juhnupp
- 7** Poolkiire pöleti juhnupp
- 8** Poolkiire pöleti juhnupp
- 9** Mitmikkroonpöleti juhnupp

Põleti juhtnupp

Pliidi põleti juhtnupud asuvad pliidi paremal küljel.



| Sümbol | Kirjeldus |
|--------|--|
| ● | väljalülitatud asend |
| ★ | maksimaalne gaasivarustuse/süütamise seadistus |
| ◆ | minimaalne gaasivarustus |
| ○○ | põleti asukoha näitamine |

Igapäevane kasutamine

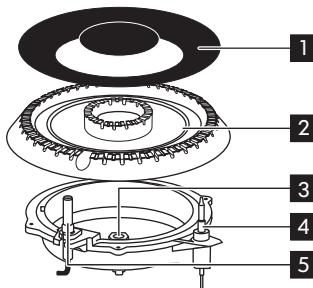
⚠ HOIATUS! Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

Põletite süütamine

(i) Süüdake põleti alati enne pottide või pannide pliidile asetamist.

Põleti süütamiseks:

1. Vajutage juhtnuppu ja pöörake seda vastupäeva maksimaalsesse asendisse, mida tähistab märgis ♫.
2. Hoidke 5 sekundit allasurutuna. Tulemusena kuumeneb termoelement ja kaitseade lülitub välja. Kui te nupule ei vajuta, katkestatakse gaasivarustus.
3. Leegi süütamisel on teil võimalik reguleerida leegi suurust.
- (i)** Kui põletit ei õnnestu süüdata ka mitme katsega, kontrollige, kas põletikroon ja selle kaas on õiges asendis.



- 1** Põleti kaas
- 2** Põletikroon
- 3** Injektor
- 4** Termoelement
- 5** Süüteküunal

⚠ HOIATUS! Ärge vajutage juhtnuppu kauem kui 15 sekundit. Kui põleti 15 sekundi jooksul ei sütti, vabastage juhtnupp, keerake see väljalülitatud asendisse ja oodake vähemalt 1 minut enne kui püüate põletit uuesti süüdata.

i Elektri puudumisel võite põleti süüdata ka ilma elektrilise seadmeta. Sel juhul viige leek põleti juurde, vajutage vastavat nuppu ja keerake vastupäeva maksimaalsesse gaasi pealevoolu asendisse.

⚠ HOIATUS! Lahtise tulega tuleb kõögis ettevaatlikult ümber käia. Tootja ei vastuta selle nõude eiramisest tulenevate tagajärgede eest.

i Kui põleti leek juhuslikult kustub, keerake nupp väljas-asendisse ja oodake vähemalt 1 minut, enne kui leegi uuesti süütate.

i Paigaldamise või voolukatkestuse järel vooluvarustust uuesti sisse lülitades käivitub sädemegeneraator automaatselt.

i Pliidि juurde kuuluvad jätkjärgulised ventiiliid. Nende abil saab leeki täpsemalt reguleerida.

Põleti väljalülitamine

Leegi kustutamiseks keerake vastavat juhtnuppu päripäeva sümbolile ●.

⚠ HOIATUS! Enne pannide põletilt eemaldamist keerake leek alati madalaks või lülitage see välja.

Vihjeid ja näpunäiteid

⚠ HOIATUS! Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

Kööginõude läbimõodud

- i** Hoidke keedunõud panni tugede keskel.
- i** Kasutage potte ja panne, mille põhi vastab kasutatava põleti suurusele.

| Põleti | Pottide ja pannide väik-seim läbimõõt | Pottide ja pannide suurim läbimõõt |
|----------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Mitmikkroon | 180 mm | 260 mm |
| Parem eesmine (lisapõleti) | 80 mm | 180 mm |
| Tagumine vasak (poolkiire) | 120 mm | 220 mm |
| Tagumine parem (poolkiire) | 120 mm | 220 mm |

| Põleti | Pottide ja pannide väik-seim läbimõõt | Pottide ja pannide suurim läbimõõt |
|----------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Parem eesmine (lisapõleti) | 80 mm | 180 mm |
| Tagumine vasak (poolkiire) | 120 mm | 220 mm |
| Tagumine parem (poolkiire) | 120 mm | 220 mm |

Keedunõu põhi peaks olema võimalikult paks ja tasane.

Puhastus ja hooldus

⚠ HOIATUS! Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

Üldteave

⚠ HOIATUS! Lülitage seade välja ja laske sel enne puhastamist jahtuda.

- ⚠ HOIATUS!** Ärge puhastage seadet aurupuhastite või kõrgsurvepuhastitega.
- ⚠ HOIATUS!** Ärge kasutage abrasiivseid puhistusvahendeid, terasvillapatju ega happeid. Need kahjustavad seadet.
- ⚠ HOIATUS!** Ärge peske põleti korki ja krooni nõudepesumasinas. Korrosionioht.

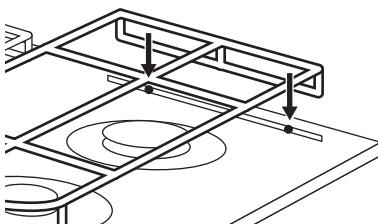
Toidujääkide eemaldamiseks peske emaleeritud elemente, katteid ja kroone sooja seebiveega.

- i** Eemaldaage kohe rasva- või suhkruplekid. Ärge jätkae neid toiduvalmistamise ajal pliidiplaadile.

Roostevabast terastest osi peske veega ja kuivatage pehme lapiga.

Sellel mudelil on elektrisüüde. Süütamisprobleemide välimiseks hoidke elektroodi sisaldaav keraamiline "küünal" puhtana.

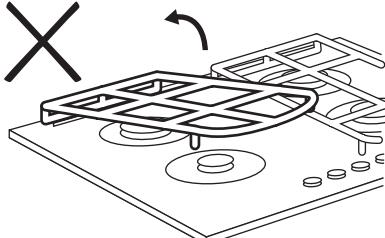
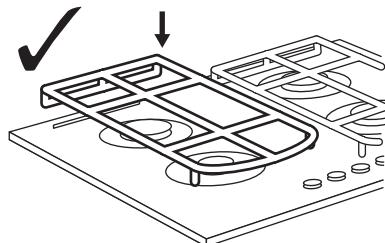
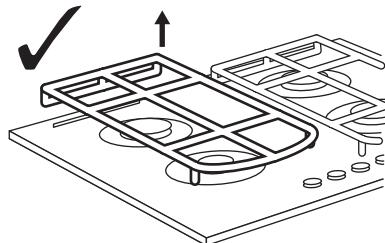
- i** Ärge pange pottide/pannide aluseid nõudepesumasinasse. Peske neid käsitsi ja kuivatage pehme lapiga. Pärast pliidit puhistamist veenduge, et anumatoed asetsevad õigesti.



- i** Gaasitoru ja rõhuregulaatori seisukorra kontrollimiseks võtke ühendust müügijärgse teeninduse pakkujaga. Teenuse on tasuline.

Anumatugede eemaldamine

Puhastamise hõlbustamiseks saab anumatoed pliidiplaadilt eemaldada. Töstke anumatoed üles, hoides neid horisontaalselt , nagu pildil näha.



Veaotsing

 **HOIATUS!** Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

Mida teha, kui...

| Probleem | Võimalik põhjus | Iahendus |
|------------------------------------|---|---|
| Gaasi süüdates puudub säde. | Elektrivool puudub. | Kontrollige, kas seade on vooluvõrku ühendatud ja elektrivool sisse lülitatud. |
| | Elektrivool puudub. | Kontrollige maja elektrisüsteemi kaitset. |
| | Pöleti kübar ja kroon on vales asendis. | Kontrollige, kas pöleti kübar ja kroon on õigesti asetatud. |
| Leek kustub kohe pärast süütamist. | Termoelement ei ole piisavalt soojenenud. | Pärast leegi süttimist hoidke nuppu veel umbes 5 sekundit sisnevajutatuna. |
| Leegiring põleb ebaühitaselt. | Pöletikroon on toidujäätmest ummistonud. | Kontrollige, kas pöleti põhiinjektor ja pöletikroon ei ole toidujääkidega ummistonud. |

Tõrke korral püüdke kõigepaalt ise probleemile lahendus leida. Kui te ei suuda probleemi ise lahendada, võörduge IKEA kaupluse könekeskuse poole. Juhendi lõpus on toodud ära IKEA määratud kontaktide täielik nimekiri.



Kui seadet on kasutatud valesti või selle on paigaldanud selleks mittevolitatud tehnik, on teenus tasuline ja seda ka garantiiperioodi ajal.

Tehnilised andmed

Pliidi mõõtmed

| | |
|----------------------|--------|
| Laius | 590 mm |
| Sügavus | 520 mm |
| Integreeritud körgus | 40 mm |

Seadme kategooria: II2H3B/P

Seadme gaasivarustus: Maagaas G20 (2H) 20 mbar

Antud seade on ettenähtud kasutamiseks maagaasiga, kuid seda saab vastavalt järgnevale tabelile seadistada ümber ja mõne teise gaasiga töötamiseks.

Muud tehnilised andmed

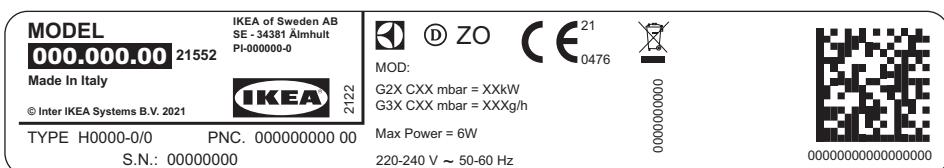
Seadme klass: 3

KOGUVÕIMSUS

| KOGUVÕIMSUS | |
|----------------------|-------------------------------------|
| Esialgne gaasi tüüp: | G20 (2H) 20 mbar = 8,6 kW |
| Gaasi asendus: | G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 607 g/h |
| Gaasiühendus: | G 1/2" |

| Põleti tüüp | Injectori tähis | Nimivõimsus kW. | Nimivool g/h | Vähendatud võimsus kW | möödavik |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------|-----------------------|----------|
| G20 20 mbar | | | | | |
| Mitmik-kroon | 146 | 3.9 | - | 1.4 | 57 |
| Poolkiire (keskmine) | 92 | 1.85 | - | 0.6 | 35 |
| Täiendav (vääke) | 70 | 1.0 | - | 0.33 | 28 |
| G30/G31 30/30 mbar | | | | | |
| Mitmik-kroon | 095 | 3.55 | 258 | 1.4 | 57 |
| Poolkiire (keskmine) | 71 | 1.9 | 138 | 0.6 | 35 |
| Täiendav (vääke) | 50 | 1.0 | 73 | 0.33 | 28 |

Andmeplaat



Ülaltoodud joonisel on näide seadme nimiplaatist, millel puudub seerianumber (seerianumber luuakse dünaamiliselt tootmisprotsessi käigus). Nimiplaat asub ümbrise pinna all.

Hea klient! Kinnitage kleebis, mille leiate pliidi pakendile kinnitatud plastkotist. Selle

abil saab müügijärgse teeninduse pakkuja pliidil täpselt tuvastada, juhul kui peaksite meie abi vajama. Täname teid abi eest.

Elektriühendus

⚠ HOIATUS! Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

Ühenduskaabel

⚠ ETTEVAATUST! Ainult ametlikule paigaldajale mõeldud teavet.

⚠ HOIATUS!
Seade peab olema maandatud.

⚠ HOIATUS!
Elektrivoolust lähtuv vigastusoht!

- Toiteklemm on voolu all.
- Vabastage toiteklemm kindlasti voolu alt.
- Lahtised ning mittesobivad pistiku ja pistikupessa ühendused. Klemm võib ülekuumeneda.
- Veenduge, et klamberühendused on õigesti paigaldatud.
- Paigaldage kaablile kaabliklamber. Enne ühendamist kontrollige, et seadme nimiplaadil toodud nimipinge vastab olemasolevale vooluvarustusele. Samuti kontrollige seadme nimivõimsust ja veenduge, et seadme nimivõimsust arvestades on valitud õige suurusega juhe. Vt jaotist "Tehnilised andmed".

Nimiplaat asub ümbrise pinna all.

Selle seadme juurde kuulub ka ühenduskaabel. Kaablile tuleb kinnitada sobiv pistik, mis suudab taluda nimiplaadil märgitud koormust. Vt jaotist "Tehnilised andmed".

Pistik tuleb panna sobivasse pistikupessa. Kui seade ühendatakse otse vooluvõrku, tuleb seadme ja vooluvõrgu vahele paigaldada kahepooluseline lülit, mille lülitikontaktide vahel on vähemalt 3 mm vahe. Kahepooluseline lülit peab olema sobiv nõutud võimsuse jaoks ja olema kooskõlas kehtivate regulatsioonidega.

Ühenduskaabel tuleb paigutada selliselt, et ühegi selle osa temperatuur ei töuseks üle 90 °C. Sinine neutraaljuhe tuleb ühendada tähega "N" tähistatud klemmiplokki. Tähega "L" tähistatud klemmiploki kontakti ühendatud pruun või must faasikaabel peab olema alati ühendatud voolu all oleva faasiga.

Elektriühenduse tingimused

i Seadme nimiplaadil on toodud seadme reguleeritavate seadistuste parameetrid. Vt jaotist "Tehnilised andmed".

i Kui ohutusnõudeid ei järgita, ei võta tootja mingit vastutust.

Pliit on ettenähtud kasutamiseks vahelduvvooluvõrgus 220–240 V ja sagedusega 50/-60 Hz.

Enne seadme sisselülitamist veenduge, et vooluvõrgu pingi vastab pliidil toodud andmetele. Nimiplaat asub ümbrise pinna all.

Pliidi juurde kuulub ka 3-sooneline painduv toitejuhe.

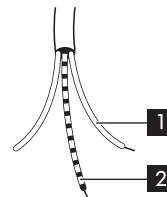
Valmimisel ei tohi nähtavale jäädä ühtegi lõikekohta või lahtist juhtmeharu ja juhtmeklamber peab olema kindlalt ümber välistkatte.

Ühenduskaabli vahetamine

⚠ HOIATUS! Ühendusuhtme vahetamiseks vajab tehnik erivahendeid.

Antud juhul võib kasutada ainult H03V2V2-F T90 kaablitüüpi. Kaabli ristlöige peab sobima pingi ja töötemperatuuriga. Kollane ja roheline maandusjuhe **2** peab olema

ligikaudu 2 cm pikem kui pruun või must faasijuhe **1**.



Gaasiühendus

⚠ HOIATUS! Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

⚠ ETTEVAATUST! Ainult ametlikule paigaldajale möeldud teavet.

Ühendus gaasivarustustoruga

⚠ HOIATUS! Seade ei ole ühendatud põlemissaaduste väljutamisseadmega.

i Enne paigaldamist veenduge, et kohaliku ühendusvõrgu tingimused (gaasi tüüp ja rõhk) ning seadme seadistused on omavahel kooskõlas.

Paigaldamine peab vastama kehtivatele kohalikele eeskirjadele. Vastavalt kohalikele regulatsioonidele peab pliidiplaadi ja gaasistrassi või gaasiballooni vaheline ühendus olema teostatud vask- või terastorust koos liitmikega või katkematu pinnaga roostevabast terastest voolikust.

i Kui toruga on mingi probleem, ärge seda iseseisvalt parandage. Võrke ühendust müügijärgse teeninduse pakkujaga. Vt jaotist "Teenindus".

Ühendus peab olema teostatud õigesti ja kinnitatud pliidi ühendustoru sisse. Vastasel juhul võib ühendustorust toimuda gaasileke.

⚠ HOIATUS! Paigaldamise lõpetamisel kontrollige lekkekindlust ja toru kinnitust. Kasutage paigaldise kontrollimiseks seebivett. Ärge kasutage lahtist leeki.

Gaasiseadistuse muutmine

i Seadme nimiplaadil on toodud seadme reguleeritavate seadistuste parameetrid. Vt jaotist "Tehnilised andmed".

i Antud mudelit saab kasutada maagaasiga. Samas on võimalik teisendada seadet töötama teiste gaasidega, kasutades selleks õigeid injektoreid.

Injektorite vahetamise kohta lisateabe saamiseks vt Tehniliste andmete peatükki.

⚠ HOIATUS! Muutmist või vahetamist võib teostada ainult ametlik tehnik.

Injektorite vahetamine:

- Eemaldage anumatoed.

2. Eemaldage põleti kübar ja kroon.
3. Keerake nr 7 silmusvõtme abil injektorid lahti ja asendage need kasutatava gaasi liigi jaoks sobivatega.
4. Pange osad uesti kokku, järgides sama protseduuri vastupidises järjekorras.

i Enne seadme tihendamist paigaldage gaasivarustustoru lähedale silt koos vajaliku teabega kasutatava uue gaasi kohta. Kui seade on juba tihendatud, asetage silt otse kasutusjuhendisse peatüki Tehnilised andmed järel ja nimiplandi joonise lähedale.

i Vajaliku sildi leiate seadme juurde kuuluvast pakendist.

i Kui gaasivarustusrõhk on vajalikust erinev või kõikuv, tuleb paigaldada sobiv röhuregulaator, mida aga seadme komplektis ei ole. Vajaduse korral tuleb see müügijärgse teeninduse pakkujalt eraldi tellida. Vajadusel vaadake peatükki Teenindus. Röhuregulaator tuleb paigaldada gaasivarustustorule vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Nimiplaat asub ümbrise pinna all.

Leegitaseme reguleerimine

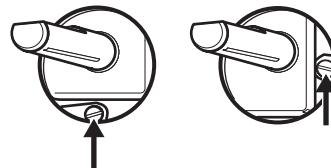
Pliiti paigaldades tuleb kontrollida minimaalset leegitaset:

Energiatõhusus

Tooteteave vastavalt ELi ökodisaini määrusele

| | | |
|-------------------|--|---|
| Mudeli tunnus | | VASASTAN 105.234.47, VASASTAN 305.234.32 |
| Pliidiplandi tüüp | | Integreeritud pliidiplaat |

1. Keerake gaasikraan maksimaalsesse asendisse ja süüdake leek.
2. Seadke gaasikraan minimaalse leegi asendisse ja keerake juhtnupp mitu korda minimaalselt maksimaalsesse asendisse. Kui leek on ebapüsiv või kustub, tegutsege vastavalt järgmisele juhisele.
3. Süüdake uesti põleti ja seadke leek minimaalsesse asendisse.
4. Eemaldage juhtnupp.
5. Reguleerimiseks kasutage õhukest kruvikeerajat, keerates reguleerimiskruvi niikaua, kuni leek on püsiv ega kustu, kui nuppu keeratakse minimaalsetest maksimaalsele või vastupidi (vt järgnevat pilti).



6. Korrage toimingut kõigi põletitega.
7. Pange tagasi nupud.

⚠ HOIATUS! Kui seade on ühendatud vedelgaasiga (G31 propaan või G30 butaan), tuleb reguleerimiskruvi võimalikult tugevalt kinni keerata.

| | | |
|---|------------------------------|-------------------|
| Gasipõletite arv | | 4 |
| Energiatõhusus gaasipõleti kohta (EE gas burner) | Vasak tagumine – poolkiire | 60,6% |
| | Parem tagumine – poolkiire | 60,6% |
| | Vasak eesmine - mitmik-kroon | 57,7% |
| | Parem eesmine - lisapõleti | ei ole kohaldatav |
| Energiatõhusus gaasipliidit kohta (EE gas hob) | | 59.6% |

EN 30-2-1: Kodused gaaskuumutusega toiduvalmistusseadmed - Osa 2-1 : Energia säästmine - Üldine

Energiasääst

- Enne kasutamist veenduge, et põletid ja anumatoed on õigesti kokku pandud.
- Kasutage nõusid, mille ümbermõõt vastab põletite suurusele.
- Pange pott põleti keskkohale.
- Kui kuumutate vett, kasutage ainult vajalikku kogust.
- Võimalusel pange nõue alati kaas peale.
- Kui vedelik hakkab keema, keerake leek väiksemaks, et see keeks rahulikult.
- Kui võimalik, kasutage aurusurvepotti. Vt selle kasutusjuhendit.

Tooteteave energiatarbimise ja kohaldataava väheste energiatarbega režiimini jõudmiseks kuluva maksimaalse aja kohta

| | |
|---|-------|
| Väljalülitatud režiimis tarbitav võimsus | 0.3 W |
| Maksimaalne aeg, mis kulub seadmel automaatselt kohaldatavale väikese energiatarbega režiimini jõudmiseks | 2 min |

Jäätmekäitlus

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunktviõi pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

IKEA GARANTII

Kui kaua IKEA garantii kehtib?

Garantii kehtib 5 aastat alates kuupäevast, mil oma IKEA seadme oststsite. Ostutõendina

nõutakse originaalostutšeki olemasolu. Kui garantii raames teostatakse teenustöid, ei

pikenda see seadme kehtivat garantiiperioodi.

Kes teostab teenustöid?

IKEA teenusepakkija pakub teenustöid oma teeninduspunktide või volitatud teeninduspartnerite võrgustiku kaudu.

Mida garantii hõlmab?

Garantii hõlmab selliseid seadme vigu, mis on tekkinud valmistusvigade või materjalivilgade tõttu alates IKEA-st ostmise kuupäevast. Käesolev garantii kehtib ainult kodse kasutuse puhul. Erandid on välja toodud jaotises "Mida käesolev garantii ei hõlma?" Garantiiperioodi jooksul kaetakse vigade kõrvaldamisega seotud kulud, nt parandustööd, osade vahetamine ning töö- ja transpordikulud juhul, kui seade on parandustöödeks kättesaadav ilma spetsiaalsele kulutusteta. Sellisel juhul kehtivad EL-i sunised (nr 99/44/EÜ) ja vastavad kohalikud eeskirjad. Asendatud osade omanikuks on IKEA.

Mida teeb IKEA probleemi kõrvaldamiseks?

IKEA määratud teenusepakkija vaatab seadme üle ja otsustab ainuisikuliselt, kas see on käesoleva garantiga hõlmatud. Kui garantii kehtib, otsustab IKEA teenusepakkija või tema volitatud teeninduspartner seejärel oma parima äranägemise kohaselt seadme kas parandada või samaväärse tootega asendada.

Mida käesolev garantii ei hõlma?

- Tavalist kulumist.
- Tahtlikust tegevusest või hooletusest põhjustatud kahjusid, kasutusjuhiste eiramisest tulenevaid kahjusid, vale paigaldamise või elektripinge kasutamisest tulenevaid kahjusid, keemiliste või elektrokeemiliste reaktsioonide tõttu tekkinud kahjusid, rooste-, korrosiooni- või veekahjusid, sealhulgas, kuid mitte ainult, vee liigsest lubjasisaldusest tulenevaid kahjusid ega ebaharilikest keskkonnatingimustest tulenevaid kahjusid.

- Vahetatavaid tarvikuid nagu patareid ja lambid.
- Mittefunktionsaalseid ja dekoratiivseid muutusi, mis ei mõjuta seadme tavapärasest kasutamist, näiteks kriimustusi või võimalikke värvimuutusi.
- Kahjusid, mida on põhjustanud seadmesse sattunud võõrkehad või ained filtrite, tühjendussüsteemide või pesuainelahtrite puhastamisel või ummistuste kõrvaldamisel.
- Järgmiste osade kahjusid: keraamiline klaas, tarvikud, lauanõude ja söögiriistade korvid, tugijalad ja tühjendustorud, tihindid, lambid ja lampide katted, ekraanid, nupud, kaitsekatted ja nende osad. Välja arvatud juhul, kui töendatakse selliste kahjude tulenemine toote vigadest.
- Kui tehnik ei tuvasta tehtud ülevaatuse tulemusel vea olemasolu.
- Kui parandustöid on teostanud muud kui meie poolt ette nähtud teenusepakkujad ja/või volitamata lepingupartnerid või kui kasutatud on mitte-originaalvaruosi.
- Kui teostada tuleb parandustöid, mis on vajalikud vale või mitte ette nähtud viisil paigalduse tõttu.
- Kui seadet kasutatakse mitte koduses majapidamises, vaid ärialisel eesmärgil.
- Transpordihahjud. Kui klient transpordib toote ise oma koju või muulle aadressile, ei vastuta IKEA mingite transpormisel tekkida võivate kahjude eest. Juhul, kui toote transpordib kliendi aadressile IKEA, siis katab transpormisel tootele tekkida võivad kahjud käesolev garantii.
- IKEA seadme esmase paigaldamisega seotud kulud. Kui IKEA teenusepakkija või tema volitatud teeninduspartner parandab või asendab toote vastavalt käesoleva garantii tingimustele, paigaldab teenusepakkija või tema volitatud teeninduspartner parandatud seadme või ka asendusseadme vajadusel ise.

See piirang ei kehti juhul, kui pole tegu rikkega, vaid kui kvalifitseeritud tehnik kasutab meie originaalvaruosi, et viia seade

vastavusse mõnes teises EL-i riigis kehtivate tehnilise ohutuse nõuetega.

Kohalike seaduste rakendamine

IKEA garantii annab Teile kindlad seaduslikud õigused, mis on kohalike nõuete suhtes ülimuslikud. Need tingimused ei piira siiski mingil moel kohalikus seadusandluses kirjeldatud tarbijaõigusti.

Kehtivuspiirkond

Kui olete seadme ostnud ühest EL-i riigist ja viite selle teise EL-i riiki, tagatakse teenused teile selles riigis tavapärasesti garantiitingimustega raamistikus. Kohustus teostada garantii raamistikus pakutavaid teenustöid kehtib vaid juhul, kui seade on paigaldatud ja vastavuses järgmiste nõuetega:

- tehniliste näitajatega, mis kehtivad garantiinõude esitamise riigis;
- kokkupanemisjuhiste ja kasujutusjuhendis oleva ohutusinfoga.

IKEA seadmete müügijärgne teenindus:

Võtke kindlasti ühendust IKEA müügijärgse teenindusega:

1. kui soovite esitada käesoleva garantii alla kuuluva nõoude;
2. kui soovite täpsemat teavet IKEA seadme paigaldamise kohta spetsiaalsesse IKEA köögimööblisse. Teenindus ei anna teavet järgmistes küsimustes:
 - IKEA köökide paigaldamise kohta üldiselt;
 - elektrühenduste kohta (kui seadme juurde ei kuulu pistik ja kaabel), vee- ja gaasiühenduste kohta, sest need tööd tuleb tellida vastava volitusega hooldustehnikult.
3. kui soovite täpsemat teavet IKEA seadme kasutusjuhendi ja tehniliste andmete kohta.

Et saaksime teid parimal moel aidata, lugege enne meie poolte pöördumist tähelepanelikult käesolevas brošüris olevaid kokkupanemisjuhiseid ja/või kasutusjuhendit.

Kuidas meid leida



Täieliku loendi IKEA kontaktide ja vastavate kohalike telefoninumbritega leiate selle juhendi viimaselt leheküljelt.



Et saaksime teid kiiremini teenindada, soovitame kasutada selle kasutusjuhendi lõpus olevaid telefoninumbreid. Kasutage alati neid loendis olevaid telefoninumbreid, mis on ära toodud teid huvitava seadme juures. Enne meile helistamist hoidke käepärast oma seadmele vastav IKEA tootenumber (8-kohaline kood), samuti seadme seerianumber (8-kohaline kood seadme andmesildil).



HOIDKE OSTUTŠEKK ALLES! See on teie ostutõend ning see tuleb esitada garantii taotlemisel. Pidage meeles, et ostutšekk sisaldab ka andmeid teie poolt ostetud IKEA seadme tootenime ja -numbri kohta (8-kohaline kood).

Kas vajate täiendavat abi?

Kui teil on küsimusi, mis ei ole seotud teie seadmete müügijärgse teenindusega, siis pöörduge lähiima IKEA könekeskuse poole. Enne helistamist soovitame siiski tähelepanelikult lugeda seadmega kaasas olevaid dokumente.

Садржак

| | | | |
|---------------------------|----|--------------------------------|----|
| Информације о безбедности | 41 | Технички подаци | 53 |
| Безбедносна упутства | 44 | Прикључење на електричну мрежу | 54 |
| Инсталација | 47 | Прикључивање на гас | 56 |
| Опис производа | 48 | Енергетска ефикасност | 57 |
| Свакодневна употреба | 49 | Еколошка питања | 58 |
| Напомене и савети | 50 | IKEA ГАРАНЦИЈА | 59 |
| Нега и чишћење | 51 | | |
| Решавање проблема | 52 | | |

Задржано право измена.

⚠ Информације о безбедности

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран уколико услед неправилне инсталације и употребе уређаја дође до повреда и оштећења. Чувате упутство за употребу поред уређаја ради даљих подешавања.

Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.

- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Држите децу и кућне љубимце даље од уређаја када уређај ради и када се хлади.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен само за кување.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Треба бити пажљив како би се избегло додирање грејних елемената.
- Уређајем немојте управљати помоћу спољашњег тајмера или засебног система даљинског управљања.
- УПОЗОРЕЊЕ: Опасно је остављати храну на грејној плочи да се пржи на масти или уљу без надзора, јер може доћи до пожара.
- Никада немојте водом гасити пожар током кувања. Искључите уређај, а затим прекријте пламен, нпр. противпожарним ћебетом или поклопцем.
- ОПРЕЗ: Процес кувања мора да се надгледа. Краткотрајан процес кувања мора да се надгледа непрекидно.

- УПОЗОРЕЊЕ: Опасност од пожара: Немојте одлагати предмете на површине за кување.
- Предмете од метала, попут ножева, виљушки, кашика и поклопаца, не треба стављати на грејну површину јер могу постати врели.
- Не користите овај уређај пре него што га уградите.
- Искључите уређај из електричног напајања пре одржавања.
- Немојте користити парочистач за чишћење уређаја.
- Уколико стаклено керамичка површина / стаклена површина напукне, искључите уређај и извадите кабл за напајање из зидне утичнице. У случају да је уређај прикључен на мрежу директно преко разводне кутије, извадите осигурач да бисте искључили уређај из напајања. У оба случаја, обратите се овлашћеном сервисном центру.
- У случају лома стаклене плоче:
 - одмах затворите све горионике и сваки електрични грејни елемент и изолујте уређај од напајања електричном енергијом,
 - не додирујте површину уређаја,
 - немојте користити уређај.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, мора да га замени производијач, овлашћени сервисни центар или квалификована лица како би се избегла опасност.
- Ако се уређај директно прикључује у струју, неопходно је да постоји изолациони прекидач са размаком између контаката. Потпуно искључивање у складу са условима дефинисаним за прејаки напон категорије III је обавезно. Ово се не односи на кабл за уземљење.
- Када спроводите кабл за напајање, постарајте се да не долази у директан додир (на пример, употребите

изолациони омотач) са деловима који достижу температуру за 50 °C вишу од собне температуре.

- **УПОЗОРЕЊЕ:** Користите само штитнике за плочу за кување дизајниране од стране производчика уређаја за кување или оне коју су од стране производчика уређаја у упутствима за употребу наведени као погодни или штитнике за плочу за кување који су инкорпорирани у уређају. Коришћење неодговарајућих штитника за плочу за кување може изазвати несреће.

Безбедносна упутства

Инсталирање

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Овај уређај мора да инсталира овлашћени инсталатор.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталirate или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутства за монтирање које сте добили уз уређај.
- Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Заптијте исечене површине заптивним материјалом да бисте спречили да влага доведе до набреклина.
- Заштитите доњу страну уређаја од паре и влаге.
- Немојте монтирати уређај поред врата или испод прозора. Овим се спречава да врело посуђе за кување падне са уређаја када се отворе врата или прозор.
- Ако се уређај монтира изнад фиока водите рачуна да простор, између доњег дела уређаја и горње фиоке, буде довољан за циркулацију ваздуха.

- Дно уређаја може да се загреје. Водите рачуна да испод уређаја поставите незапаљиву таблу како би се онемогућио приступ доњем делу. Погледајте упутства за склапање.

Прикључивање струје

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Ризик од пожара и струјног удара.

- Сва прикључивања струје треба да обави овлашћени инсталатор.
- Уређај мора да буде уземљен.
- Пре извођења било каквих радова на уређају, кабл за напајање обавезно извадите из зидне утичилице.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатibilни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Проверите да ли је уређај правилно инсталiran. Лоше причвршћен или неодговарајући кабл или утикач (ако га има) може проузроковати прегревање електричног прикључка.
- Користите одговарајући електрични кабл за напајање.
- Не дозволите да се електрични кабл запетља.
- Проверите да ли је инсталirана заштита од струјног удара.

- Употребите кабл са стезаљком са растерећењем на вучу.
- Када уређај прикључујете на оближњу зидну утичницу водите рачуна да кабл за напајање или утикач (ако га има) не дођу у додир са врелим деловима уређаја или врелим посуђем.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили мрежни утикач (ако га има) и мрежни кабл. Обратите се нашем овлашћеном сервисном центру или електричару ради замене оштећеног кабла за напајање.
- Заштита од удара делова под напоном и изолованих делова мора да се причврсти тако да не може да се уклони без алата.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Ако је зидна утичница лабава, немојте да прикључујете мрежни утикач.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Користите само исправне раставне прекидаче: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.
- У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања уређаја. Ширина контактног отвора на изолацији уређаја мора да износи најмање 3 mm.

Прикључивање на гас

- ⚠ УПОЗОРЕЊЕ!** Ризик од пожара и експлозије
- Сва прикључивања гаса треба да обави овлашћени инсталатор.
 - Пре инсталације, уверите се да су услови локалне дистрибуције (природа

гаса и притисак гаса) и прилагођавања уређаја компатibilни.

- Постарајте се да око уређаја постоји струјање ваздуха.
- Информације о доводу гаса наведене су на плочици са техничким карактеристикама.
- Овај уређај није повезан на уређај који избацује производе сагоревања. Уверите се да је уређај прикључен у складу са важећим прописима за инсталацију. Придржавајте се захтева за адекватну вентилацију.

Употреба

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Постоји ризик од повреде, опекотина и струјног удара.

⚠ ОПРЕЗ Употреба уређаја за кување на гас ће у просторији у којој је уређај инсталiran произвести топлоту и влажност, као и производе сагоревања. Обезбедите добро проветравање кухиње, нарочито током коришћења уређаја. Уколико се уређај интензивно користи током дужег временског периода, можда ће бити потребно обезбедити додатно проветравање, на пример путем веће механичке вентилације тамо где постоји или додатне вентилација како би се безбедно уклонили производи сагоревања у спољашњи (екстерни) ваздух, као и проветравањем ваздуха у самој просторији уз додатну вентилацију. Посаветујте се са квалификованом особом пре уградње додатних јединица за вентилацију.

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.

- Уклоните сво паковање, налепнице и заштитну фолију (ако је има) пре првог коришћења.
- Водите рачуна да отвори за вентилацију не буду запушени.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Подесите зону за кување на „искључено“ након сваке употребе.
- Немојте стављати прибор за јело или поклопце шерпти на зоне за кување. Они могу постстати врели.
- Немојте руковати уређајем када су вам мокре руке или када је он у контакту са водом.
- Немојте користити уређај као радну површину или простор за одлагање.
- Када ставите храну у вруће уље, може да прсне.

⚠ УПОЗОРЕНЬЕ! Ризик од пожара и експлозије

- Масти и уље када се загреју могу да ослободе запаљива испарења. Држите пламенове или загрејане предмете даље од масти и уља када кувате са њима.
- Испарења која ослобађају веома врела уља могу да изазову спонтано сагоревање.
- Употребљено уље, које може да садржи остатке хране, може изазвати пожар при нижој температури за разлику од уља које се користи по први пут.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.

⚠ УПОЗОРЕНЬЕ! Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Немојте стављати вруће посуђе на командну таблу.
- Не дозволите да течност у посуђу за кување потпуно испари.
- Пазите да предмети или посуђе за кување не падну на уређај. Може се оштетити површина плоче.
- Никад не остављајте горионик укључен уколико је посуђе празно или га нема.

- Не стављајте алуминијумску фолију на уређај.
- Посуђе за кување направљено од ливеног гвожђа, алуминијума или са оштећеним доњим површинама може да направи огработине на стаклу/стаклокерамици. Увек подигните ове предмете када треба да их померате по површини за кување.
- Користите искључиво посуђе које је стабилно, одговарајућег облика и пречника већег од горионика.
- Постарајте се да посуђе за кување поставите на средину горионика.
- Не користите велике посуде за кување које прелазе преко ивица уређаја. Ово може изазвати оштећење површине радне плоче.
- Пазите да се пламен не угаси када брзо окренете дугме из положаја максималног у положај минималног пламена.
- Користите искључиво прибор који је испоручен са уређајем.
- Не стављајте дифузор пламена на горионик.
- Пазите да киселе течности, нпр. сирће, лимунов сок или средство за уклањање каменца, не дођу у контакт са плочом за кување. То може да направи мат флеke.
- Губитак боје на емајлираним површинама или нерђајућем челику не утиче на сам рад уређаја.

Нега и чишћење

⚠ УПОЗОРЕНЬЕ! Немојте скидати дугмад, командну дугмад или тастере са командне табле. Вода може да продре унутар уређаја и проузрокује оштећење.

- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.
- Пре чишћења искључите уређај и оставите га да се охлади.
- Немојте да користите млаз воде или пару за чишћење уређаја.

- Уређај чистите влажном, меком крпом. У ту сврху користите само неутралне дештерце. Немојте да користите абрзивне производе, абрзивне јастучиће за чишћење, раствораче или металне предмете.
- Не перите горионике у машини за прање посуђа.

Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.

Инсталација

 **УПОЗОРЕЊЕ!** Погледајте поглавља о безбедности.

Опште информације

 **ОПРЕЗ** Информације само за овлашћеног инсталатора.

 **УПОЗОРЕЊЕ!** Користите искључиво делове испоручене са производом. Користите само оригиналне резервне делове.

Произвођач није одговоран за повреде нанете људима и кућним љубимцима или оштећења имовине до којих је дошло непоштовањем следећих захтева.

 **ОПРЕЗ** Током инсталације, морате да пратите упутство за монтажу.

 **УПОЗОРЕЊЕ!** Процес инсталације мора да прати законе, уредбе, директиве и стандарде, правила и прописе о електричној безбедности, правилну рециклажу у складу са прописима који су на снази у земљи коришћења.

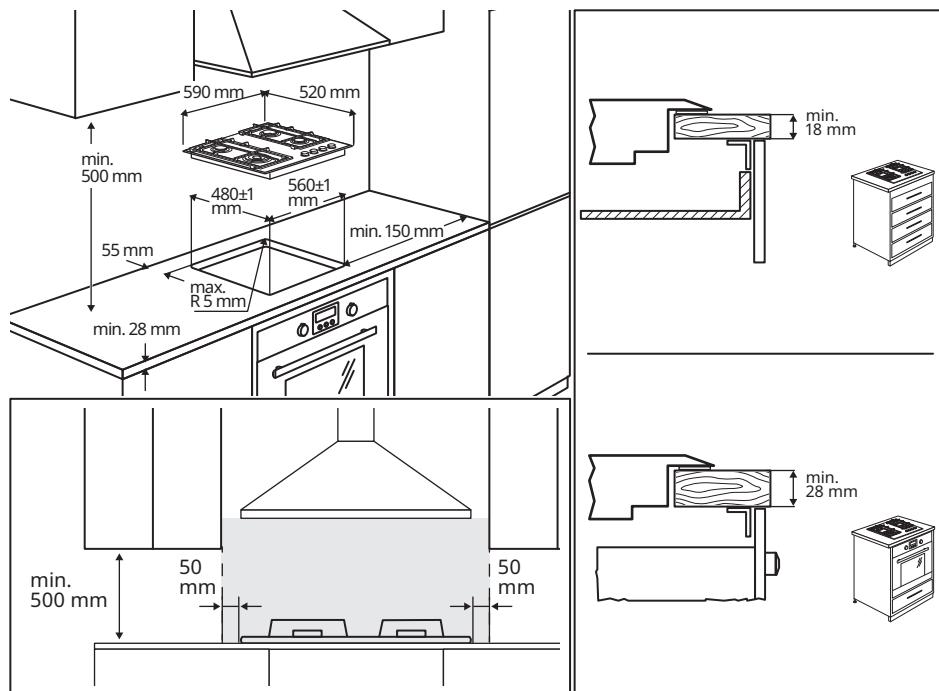
Одлагање

 **УПОЗОРЕЊЕ!** Ризик од повреде или гушења.

- Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да одложите уређај у отпад.
- Искључите утикач кабла за напајање уређаја из мрежне утичнице.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.
- Спљоштите спољне цеви за гас.

 У зависности од упутства за монтажу, придржавајте се минималних растојања између уређаја и других јединица.

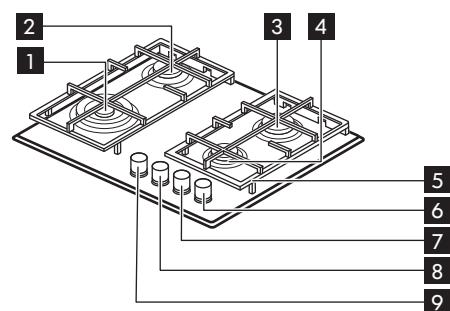
Заштитите исечене делове радне површине од влаге коришћењем одговарајућег заптивача који је приложен уз производ у додатној кеси. Залепите уређај на радну површину без међупростора. Не користите силиконски заптивач између уређаја и радне плоче. Немојте да инсталirate уређај поред врата и испод прозора. У супротном, вруће посуђе за кување може да падне са држача за посуде.



Више информација о инсталацији
потражите у упутству за монтажу.

Опис производа

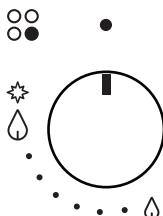
Шема површине за кување



- 1 Горионик са вишеструком круном
- 2 Полубрз горионик
- 3 Полубрз горионик
- 4 Помоћни горионик
- 5 Држач за посуде који се скида
- 6 Командно дугме помоћног горионика
- 7 Командно дугме полубрзог горионика
- 8 Командно дугме полубрзог горионика
- 9 Командно дугме горионика са вишеструком круном

Командно дугме горионика

Командна дугмад горионика плоче за кување налазе се дугмад су са десне стране плоче за кување.



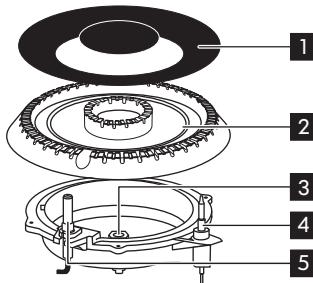
| Симбол | Опис |
|--------|---|
| ● | положај „искључено“ |
| ★ | довода гаса је максималан / подешавање паљења |
| ◊ | довода гаса је минималан |
| ○○ | за приказ положаја горионика |

Свакодневна употреба

⚠ УПОЗОРЕНЬЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

Паљење горионика

1. Увек упалите горионик пре него што поставите посуде за кување или тигање.
2. Да бисте упалили горионик:
 1. Притисните командно дугме и окрените га у смеру супротном од кретања казаљки на сату до максималног положаја означеног са ♦.
 2. Држите командно дугме притиснуто око 5 секунди. Као резултат, термоспој се загрева, а сигурносни уређај се искључује. Ако не притиснете командно дугме, прекида се довод гаса.
 3. Када упалите пламен, можете да га подесите.
3. Ако се и након неколико покушаја горионик не упали, проверите да ли су круна и капа добро постављене.



1. Поклопац горионика
2. Круна горионика
3. Бризгалька
4. Термоспој
5. Свећица за паљење

⚠ УПОЗОРЕНЬЕ! Не држите командно дугме притиснуто дуже од 15 секунди. Уколико се горионик не упали у року од 15 секунди, пустите командно дугме, окрените га у положај „искључено“ а затим, након једног минута, покушајте поново да упалите горионик.

i Уколико нема струје, горионик можете да упалите без електричног уређаја. У том случају, принесите пламен горионику, притисните одговарајуће командно дугме и окрените га у смеру супротном од кретања казальки на сату до максималног положаја за ослобађање гаса.

Δ **УПОЗОРЕЊЕ!** Будите врло пажљиви када у кухињи користите отворени пламен. Произвођач не прихвата никакву одговорност у случају неправилне употребе пламена.

i Уколико се горионик случајно угаси, окрените командно дугме у положај „искључено“, а затим сачекајте 1 минут пре него што поново покушате да га упалите.

i Када укључите напојни кабл, након инсталације или нестанка струје, генератор варница се аутоматски активира.

i Плаоча за кување се испоручује са вентилима. Они утичу на прецизност регулације пламена.

Искључивање горионика

Да бисте угасили пламен, окрените одговарајуће командно дугме у смеру кретања казальки на сату на симбол ●.

Δ **УПОЗОРЕЊЕ!** Увек утишајте пламен или га искључите пре него што уклоните посуђе са горионика.

Напомене и савети

Δ **УПОЗОРЕЊЕ!** Погледајте поглавља о безбедности.

Пречници посуђа за кување

i Нека посуђа за кување буде центрирана на држачима за посуде.

i Користите шерпе и тигање чије дно одговара величини горионика који се користи.

| Горионик | Минимални пречник шерпи и тигања | Максимални пречник шерпи и тигања |
|------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Вишеструка круна | 180 mm | 260 mm |

| Горионик | Минимални пречник шерпи и тигања | Максимални пречник шерпи и тигања |
|------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Предњи десни (помоћни) | 80 mm | 180 mm |
| Задњи леви (полубрзи) | 120 mm | 220 mm |
| Задњи десни (полубрзи) | 120 mm | 220 mm |

Дно посуђа за кување треба да буде дебело и што је могуће равније.

Нега и чишћење

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

Опште информације

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Искључите уређај и оставите га да се охлади пре него што га очистите.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Не чистите уређај парним чистачима нити уређајима за чишћење под високим притиском.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Немојте да користите абразивна средства за чишћење, жичану четку или киселину. Они оштећују уређај.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Немојте да чистите поклопац и круну горионика у машини за прање посуђа. Постоји ризик од корозије.

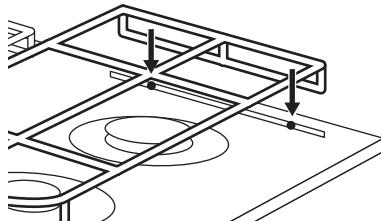
Да бисте уклонили остатке хране, оперите емајлиране елементе, поклопце и круне, топлом сапуњавом воде.

i Одмах уклоните флеke од масти или шећера. Не остављајте их на површини плоче док кувате.

Елементе од нерђајућег челика оперите водом и осушите их меком крпом.

Овај модел је опремљен електричним паљењем. Да би се избегли проблеми са паљењем, керамичка „свећа“ са електродом треба увек да буде чиста.

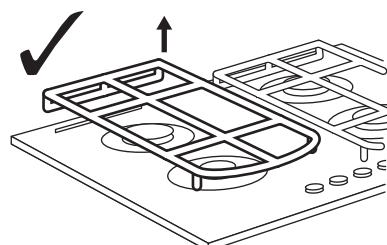
i Не стављајте држаче тигања у машину за прање судова. Перите их ручно и сушице меком тканином. Након чишћења, проверите да ли су држачи тигања правилно постављени.

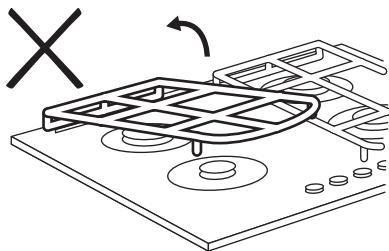
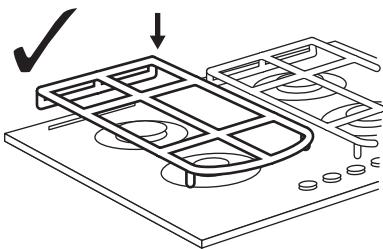


i Да бисте проверити стање цеви за довод гаса и регулатора притиска, обратите се Служби за пружање подршке потрошачима. Ова услуга није бесплатна.

Уклањање држача за посуде

Да би се олакшало чишћење, држачи за посуде се могу уклонити са плоче за кување. Подигните држаче за посуде држећи их у хоризонталном положају, као што је приказано на слици.





Решавање проблема

Δ УПОЗОРЕНЬЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

Шта учинити ако...

| Проблем | Могући узрок | Решење |
|---|--|---|
| Приликом паљења гаса не појављује се варница. | Нема електричног напајања. | Проверите да ли је јединица прикључена на мрежу и да ли је напајање струјом укључено. |
| | Нема електричног напајања. | Проверите осигураче на кућној електричној инсталацији. |
| | Поклопац и круна горионика су неправилно постављени. | Проверите да ли су поклопац и круна горионика постављени правилно. |
| Пламен се гаси одмах након паљења. | Термоспој није довољно загрејан. | После паљења пламена командно дугме држите притиснуто око 5 секунди. |
| Прстен плине гори неравномерно. | Круну горионика блокирају остаци хране. | Проверите да ли су главна бризгалька и круна горионика блокиране остацима хране. |

Уколико постоји грешка, покушајте најпре да сами пронађете решење за проблем. Уколико сами не можете да пронађете решење проблема, обратите се кол-центру продавнице IKEA. На kraju ovog

приручника можете да нађете комплетан списак именованих контаката компаније IKEA.

-  Уколико се уређај погрешно користи или није инсталiran од стране овлашћеног техничара, ова услуга није бесплатна, чак ни у гарантном року.

Технички подаци

Димензије плоче за кување

| | |
|----------------------|--------|
| Ширина | 590 мм |
| Дубина | 520 мм |
| Висина након уградње | 40 мм |

Категорија уређаја: II2H3B/P

Довод гаса до уређаја: Природни гас G20 (2H) 20 mbar

Овај уређај је дизајниран за употребу са природним гасом, али се може модификовати за употребу са другим типом гаса у складу са табелом испод.

Остали технички подаци

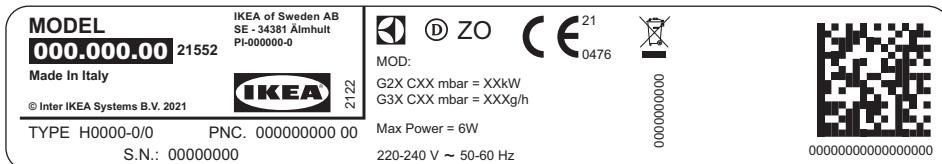
Класа уређаја: 3

| УКУПНА СНАГА | |
|-------------------|-------------------------------------|
| Гас оригинални: | G20 (2H) 20 mbar = 8,6 kW |
| Замена гаса: | G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar = 607 g/h |
| Прикључак за гас: | G 1/2" |

| Тип горионика | Ознака бризгалке | Номинална снага kW | Номинални проток g/h | Смањена снага kW | споредни вод |
|--------------------|------------------|--------------------|----------------------|------------------|--------------|
| G20 20 mbar | | | | | |
| Вишеструка круна | 146 | 3.9 | - | 1.4 | 57 |
| Полубрзи (средњи) | 92 | 1.85 | - | 0.6 | 35 |
| Помоћни (мали) | 70 | 1.0 | - | 0.33 | 28 |
| G30/G31 30/30 mbar | | | | | |
| Вишеструка круна | 095 | 3.55 | 258 | 1.4 | 57 |

| Тип горионика | Ознака бриз-гаљке | Номинална снага kW | Номинални проток g/h | Смањена снага kW | споредни вод |
|-------------------|-------------------|--------------------|----------------------|------------------|--------------|
| Полубрзи (средњи) | 71 | 1.9 | 138 | 0.6 | 35 |
| Помоћни (мали) | 50 | 1.0 | 73 | 0.33 | 28 |

Плочица са техничким карактеристикама



Горња слика представља плочицу са техничким карактеристикама уређаја, без серијског броја који се генерише динамички током процеса производње. Плочица са техничким карактеристикама уређаја налази се испод површине кушишта.

Поштовани купци, молимо вас да залепите налепницу коју можете наћи у

пластичној кеси причвршћеној за амбалажу плоче за кување. Као резултат тога, у случају да вам је потребна помоћ, Служба за пружање подршке потрошачима може прецизно да идентификује вашу плочу за кување. Хвала вам на помоћи.

Приклучење на електричну мрежу

УПОЗОРЕЊЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

Кабл за повезивање

ОПРЕЗ Информације само за овлашћеног инсталатора.

УПОЗОРЕЊЕ! Уређај мора да буде уземљен.

УПОЗОРЕЊЕ! Опасност од повређивања електричном струјом.

- Електрични приклучак је под напоном.

- Уверите се да електрични мрежни прикључак није под напоном.
- Лабави и неодговарајући спојеви утичница и утикача. Може доћи до прогревања терминала.
- Проверите да ли су стезни спојеви правилно постављени.
- Причврстите кабл стезаљком са растерећењем на вучу.

ПРЕ ПРИКЉУЧИВАЊА, ПРОВЕРИТЕ ДА ЛИ НОМИНАЛНИ НАПОН УРЕЂАЈА ИЗЛОЖЕН НА ПЛОЧИЦИ СА ТЕХНИЧКИМ КАРАКТЕРИСТИКАМА ОДГОВАРА ДОСТУПНОМ НАПОНУ ИНСТАЛАЦИЈЕ. Такође, проверите снагу уређаја и уверите се да је проводник одговарајуће димензионисан како би одговарао снази уређаја. Погледајте одељак Технички подаци.

ПЛОЧИЦА СА ТЕХНИЧКИМ КАРАКТЕРИСТИКАМА НАЛАЗИ СЕ НА ПОВРШИНИ КУЋИШТА.

УРЕЂАЈ СЕ ИСПОРУЧУЈЕ СА СПОЈНИМ КАБЛОМ ЗА НАПАЈАЊЕ. Кабл мора да је снабдевен одговарајућим прикључком који подржава оптерећење назначено на идентификационој плочици. Погледајте одељак Технички подаци.

Утикач мора да стоји у одговарајућој утичници. Ако уређај повезујете директно на електричну мрежу, неопходно је да инсталirate двоструку склопку између уређаја и електричног напајања, са минималним размаком од 3 mm између контаката прекидача. Двоположајни прекидач по типу мора да одговара потребном оптерећењу у складу са важећим правилима.

Спойни кабл мора да буде постављен тако да ни у једном делу не може да достигне температуру од 90 °C. Плави неутрални кабл мора бити повезан са терминалом означеном са „N“. Браон или црни фазни проводници који је на терминалу причвршћен на контакт и означен са „L“, увек мора да буде спојен на фазу под напоном.

Захтеви у вези са електричном мрежом

- i** Можете проверити параметре подешавања за овај уређај на плочици са техничким карактеристикама. Погледајте одељак Технички подаци.
- i** Произвођач одбације сваку одговорност ако се не поштују ове мере безбедности.

ПЛОЧА ЗА КУВАЊЕ је пројектована за прикључивање на електрично напајање од 220 V - 240 V, 50-60 Hz наизменичне струје.

ПРЕ УКЉУЧИВАЊА, УВЕРИТЕ СЕ ДА ЈЕ ЕЛЕКТРИЧНИ НАПОН ИНСТАЛАЦИЈЕ ИСТИ КАШТО ЈЕ ПРИКАЗАНО НА ПЛОЧИЦИ СА ТЕХНИЧКИМ КАРАКТЕРИСТИКАМА ПЛОЧЕ ЗА КУВАЊЕ. ПЛОЧИЦА СА ТЕХНИЧКИМ КАРАКТЕРИСТИКАМА НАЛАЗИ СЕ НА ПОВРШИНИ КУЋИШТА.

ПЛОЧА ЗА КУВАЊЕ ИСПОРУЧУЈЕ СЕ СА ФЛЕКСИБИЛНИМ НАПОЈНИМ КАБЛОМ СА 3 ЈЕЗГРА.

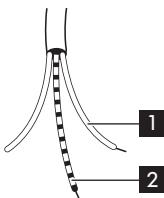
ПО ЗАВРШЕТКУ НЕ СМЕ БИТИ ПРЕСЕЧЕНИХ НИ СЛОБОДНИХ НИТИ ЖИЦЕ, А СПОЈНИЦА КАБЛА МОРА БИТИ ОСИГУРНАНА ПРЕКО СПОЉАШЊЕГ ОМОТАЧА.

Замена спојног кабла

- Δ УПОЗОРЕЊЕ!** Да би заменио спојни кабл, техничар мора да има посебну опрему.

У овом случају, мора да се користи само кабл типа H03V2V2-F T90. Поперечни пресек кабла мора да одговара напону и радној температуром. Жуто-зелени

проводник за уземљење **2** мора да буде за око 2 см дужи од браон или црног фазног проводника **1**.



Прикључивање на гас

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

⚠ ОПРЕЗ Информације само за овлашћеног инсталатора.

Прикључивање на главну цев

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Овај уређај није повезан на уређај за избацивање производа сагоревања.

i Пре него што наставите са инсталацијом, уверите се да су услови локалне дистрибуције, природа гаса и притисак гаса, као и прилагођавања уређаја компатibilни.

Инсталација мора бити изведена у складу са важећим локалним прикључивањем гаса. У складу са локалним прописима, прикључак површине за кување на гасоводну мрежу или гасни цилиндар мора бити изведен помоћу чврсте бакарне или челичне цеви са прикључцима, или помоћу непрекидног црева од нерђајућег челика.

i Ако постоји проблем са цеви, не обављајте поправку самостално. Обратите се локалном добављачу сервисне опреме. Погледајте одељак Сервисна.

Прикључак мора бити правилно постављен и учвршћен у прикључну цев плоче за кување. У супротном, може доћи до цурења гаса из прикључне цеви.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Кад завршите инсталацију, проверите заптivenost и притегнутост цеви. Да бисте проверили инсталацију, користите сапуњаву воду. Не користите пламен.

Конверзија подешавања за гас

i Можете проверити параметре подешавања за овај уређај на плочици са техничким карактеристикама. Погледајте одељак Технички подаци.

i Овај модел можете да користите са природним гасом. Међутим, можете да га конвертујете за коришћење са другим гасовима, уз услов да обезбедите одговарајуће близгальке.

За више информација у вези са заменом бризгаљки, погледајте одељак Технички подаци.

⚠ УПОЗОРЕНJE! Конверзију или замену може да обави искључиво овлашћени техничар.

За замену бризгаљки:

1. Склоните држач посуда.
2. Скините поклопац и круну горионика.
3. Помоћу насадног кључа 7, одврните и скините бризгаљке и замените их бризгаљкама које су одговарајуће за тип гаса који се користи.
4. Поново склопите делове, истим поступком само обрнутим редоследом.

i Ставите етикету са релевантним информацијама за нови тип гаса близу доводне цеви пре него што запечатите уређај. Ако је уређај већ запечаћен, залепите налепницу директно у књижицу упутства за коришћење, након поглавља о техничким подацима и близу цртежа са плочицом са техничким карактеристикама.

i Ова ознака се налази у паковању које је достављено уз уређај.

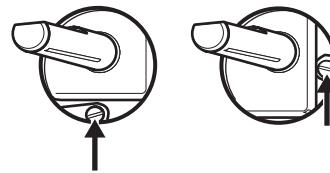
i Ако се притисак доводног гаса разликује или варира у односу на задати, морате да инсталirate одговарајући регулатор притиска, који није испоручен са производом. По потреби, мора се наручити засебно од локалног добављача сервисне опреме, погледајте поглавље Сервисна. Регулатор притиска мора да се инсталира на цеви за довод гаса, у складу са правилима стандарда.

Плочица са техничким карактеристикама налази се на површини кућишта.

Подешавање нивоа пламена

Кад инсталирате плочу за кување, потребно је да проверите минимални степен пламена:

1. Окрените славину за гас на максимални положај и упалите.
2. Поставите славину за гас на положај минималног пламена и неколико пута окрените командно дугме од минималног до максималног. Ако је пламен нестабилан или се угаси, пратите поступак даље.
3. Поново упалите горионик и подесите на минимум.
4. Скините командно дугме .
5. За подешавање користите танки пљоснати одвијач и окрећите завртањ за подешавање све док се пламен не уједначи и не угаси кад се дугме окрене од минималног до максималног, и обрнуто (погледајте следећу слику).



6. Поновите овај поступак за све горионике.
7. Поново склопите дугмад.

⚠ УПОЗОРЕНJE! Ако је уређај приклучен на течни гас (пропан G31 или бутан G30), регулациони завртањ мора бити затегнут што је могуће чвршће.

Информације о производу према прописима о еко-дизајну ЕУ

| | | |
|---|-----------------------------------|--|
| Идентификација модела | | VASASTAN 105.234.47, VASA- STAN 305.234.32 |
| Врста плоче за кување | | Уградна плоча за кување |
| Број гасних горионика | | 4 |
| Енергетска ефикасност по горионику (EE gas burner) | Задњи леви – полубрзи | 60,6% |
| | Задњи десни – полубрзи | 60,6% |
| | Предњи леви – вишеструка круна | 57,7% |
| | Предњи десни – помоћни | нема |
| Енергетска ефикасност плоче за кување на гас (EE gas hob) | | 59.6% |

EN 30-2-1: Гасни апарати за кување у домаћинству – Део 2-1: Рационално коришћење енергије – Опште

Уштеда струје

- Пре коришћена, уверите се да су држачи за посуде правилно склопљени.
- Користите посуђе за кување чији пречник одговара величини горионика.
- Центрирајте посуду на горионик.
- Када загревате воду, користите само онолико воде колико вам треба.
- По могућности на посуде увек ставите поклопце.
- Када течност почне да кључа, утишајте пламен да благо крчка течност.
- Ако је могуће, користите експрес лонац. Погледајте његово корисничко упутство.

Информације о производу за потрошњу енергије и максимално време за достизање применљивог режима мале снаге

| | |
|---|-------|
| Потрошња енергије када је уређај искључен | 0.3 W |
| Максимално време потребно да опрема аутоматски достигне применљиви режим мале снаге | 2 мин |

Еколошка питања

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контejнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског

здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних уређаја. Уређаје обележене симболом немојте бацати заједно са

смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

IKEA ГАРАНЦИЈА

Колико дуго важи IKEA гаранција?

Ова гаранција важи 5 година од оригиналног датума куповине вашег уређаја у компанији IKEA. Оригинални рачун је неопходан као доказ о куповини. Ако се сервисирање уређаја обавља у оквиру гаранције, овим се неће продужити гарантни рок.

Ко ће обавити сервисирање?

Сервисер компаније IKEA обезбедиће услугу путем сопствене сервисне службе или мреже овлашћених партнера.

Шта покрива ова гаранција?

Овом гаранцијом покривени су кварови уређаја који су изазвани грешкама у конструкцији или материјалу, почев од датума куповине у компанији IKEA. Гаранција важи само ако се уређај употребљава за кућне потребе. Изузети су наведени под насловом „Шта није покривено овом гаранцијом?“ Током гарантног периода, трошкови отклањања кварова, нпр. поправке, резервни делови, рад и путни трошкови, под условом да је уређају могуће приступити ради поправке без додатних трошкова. На ове услове примењују се смернице ЕУ (бр. 99/44/EG) и одговарајући локални прописи. Замењени делови постају власништво компаније IKEA.

Шта ће IKEA учинити да отклони проблем?

Изабрани сервисер компаније IKEA испитаће производ и одлучити, по сопственом нахођењу, да ли је покрiven овом гаранцијом. Уколико се сматра да је покрiven, сервисер компаније IKEA или њен овлашћени партнери преко сопствене сервисне службе, према сопственом

нахођењу потом ће, или поправити неисправан производ или га заменити истим или сличним.

Шта није покривено овом гаранцијом?

- Нормално хабање.
- Намерно оштећење или оно настало услед немара, оштећење проузроковано непоштовањем упутства за употребу, неисправном инсталацијом или прикључивањем на погрешан напон, оштећење изазвано хемијском или електро-хемијском реакцијом, рђа, корозија или оштећење од воде, укључујући ограничавања на оштећења изазвана великом количином каменца у доводу воде, оштећење настало услед нетипичних услова у окружењу.
- Потрошни делови укључујући батерије и лампице.
- Делови који немају функцију и украсни делови који не утичу на нормалну употребу уређаја, укључујући било какве оребротине и могуће разлике у боји.
- Случајно оштећење проузроковано страним телима или супстанцима, чишћењем или одблокирањем филтера, система за одвод или фиока за детерђент.
- Оштећење следећих делова: керамичког стакла, додатака, корпе за посуђе, корпе прибора за јело, доводних и одводних цеви, заптивки, сијалица и поклопаца сијалица, екрана, дугмади, кућишта и делова кућишта. Изузев у случајевима када је могуће доказати да су таква оштећења настала услед грешака у производњи.
- Случајеви у којима није било могуће установити било какав квар током посете техничара.

- Поправке које нису обављене од стране нашег изабраног сервисера и/или овлашћених сервисних партнера, или у случају када нису коришћени оригинални делови.
- Поправке проузроковане погрешном уградњом или које нису урађене у складу са спецификацијом.
- Употреба уређаја ван домаћинства, тј. у професионалне сврхе.
- Оштећења приликом транспорта. Уколико купац транспортује производ до своје куће или неке друге адресе, IKEA није одговорна за било какву штету која може настати током транспорта. Међутим, уколико IKEA испоручи производ на адресу купца, штета настала током овакве испоруке биће покривена гаранцијом.
- Трошкови обављања иницијалне инсталације IKEA уређаја. Међутим, уколико сервисер компаније IKEA или њен овлашћени партнер поправи или замени уређај под условима ове гаранције, сервисер или овлашћени партнер компаније IKEA ће поново инсталирати оправљени уређај или инсталирати нови, уколико је неопходно. Ово ограничење се не односи на рад који није проузроковао грешке а изведен је од стране квалификованог лица, уз употребу наших оригиналних делова, а како би се уређај прилагодио безбедносним техничким спецификацијама друге државе чланице ЕУ.

Како се примењује закон државе

Гаранција компаније IKEA даје вам одређена законска права, којом се покривају или превазилазе локални захтеви. Међутим, ови услови ни на који начин не ограничавају права потрошача описана у локалним прописима.

Подручје важења

За уређаје који су купљени у једној држави ЕУ а затим однети у другу државу ЕУ, сервисирање ће бити обезбеђено у оквиру гарантних услова који су уобичајени у новој држави. Обавеза

пружања услуга сервисирања у оквиру гаранције постоји само ако је уређај усаглашен и инсталiran у складу са:

- техничким спецификацијама државе у којој је начињен гарантни захтев;
- Упутством за монтажу и Упутством о безбедности у употребу за употребу.

Последродајно сервисирање за IKEA уређаје:

Молимо вас да се без оклевања обратите последродајној сервисној служби компаније IKEA да бисте:

1. упутили захтев за сервисирање под овом гаранцијом;
2. тражили појашњење у вези са инсталацијом IKEA уређаја у предвиђеном IKEA кухињском намештају. Сервис неће пружити објашњења која се односе:
 - на монтажу целе IKEA кухиње;
 - приклучивање на струју (уколико се апарат испоручује без утикача и кабла), на воду и на гас, јер такве радове мора да обави техничко лице овлашћеног сервиса.
3. тражили појашњење у вези са садржајем и спецификацијама у упутству за употребу овог IKEA уређаја.

Да бисте од нас добили најбољу могућу помоћ, молимо вас да пажљиво прочитате одељак Упутство за монтажу и/или Упутство за употребу ове брошуре, пре него што нам се обратите.

Како да дођете до нас ако вам је потребна наша услуга



Молимо вас да погледате последњу страницу овог упутства на којој ћете наћи комплетан списак именованих контаката компаније IKEA и одговарајућих телефонских бројева у националној мрежи.

- ⓘ Како бисмо вам брзо пружили услугу, саветујемо вам да користите телефонске бројеве наведене на списку, на крају овог упутства. Када вам је потребна помоћ, увек користите бројеве наведене у брошури за одређени уређај. Пре него што нас позовете, обавезно имајте при руци број IKEA артикла (8-цифрени број) и серијски број (8-цифрени број који се налази на плочици са техничким карактеристикама) уређаја за који вам је потребна помоћ.
- ⓘ САЧУВАЈТЕ РАЧУН! То је ваш доказ о куповини и неопходан је да би гаранција била важећа. Имајте на уму да су на рачуну такође наведени број и назив IKEA артикла (8-цифрена шифра) за сваки од уређаја који сте купили.

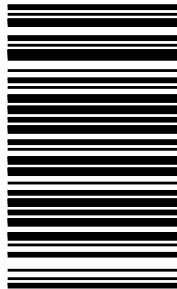
Да ли вам је потребна додатна помоћ?

За сва додатна питања која се не односе на послепродајно сервисирање вашег уређаја, обратите се контакт центру најближе IKEA продавнице. Пре него што нам се обратите, препоручујемо вам да пажљиво прочитате документацију о уређају.

| Country | Phone number | Call Fee | Opening time |
|-------------------------|---|---|---|
| België | 02/716.24.44 | Binnenlandse gesprekskosten | 8 tot 18.30 Weekdagen Zaterdag 9 tot 13u |
| Belgique | | Tarif des appels nationaux | 8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h |
| България | +359 2 492 9397 | Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер | От 8:30 до 17:30 ч в работни дни |
| Česká Republika | 246 019721 | Cena za místní hovor | 8 až 20 v pracovních dnech |
| Danmark | 7015 09 09 | Landstakst | man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00 |
| Deutschland | +49 (0)911 323 1016* | * 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz | Werktag von 8.00 bis 20.00 |
| Ελλάδα | 211176 8276 | Υπεραστική κλήση | 8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες |
| España | 911875537 | Tarifa de llamadas nacionales | De 8 a 20 en días laborables |
| France | 0170 36 02 05 | Tarif des appels nationaux | 9 à 21. En semaine |
| Hrvatska | 00385 16323 339 | Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika | radnim danom od ponedjeljika do petka od 08:00 do 16:00 |
| Ireland | 0 14845915 | National call rate | 8 till 20 Weekdays |
| Ísland | +354 5852409 | Innanlandsgjald fyrir síma | 9 til 18. Virka daga |
| Italia | 02 00620818 | Tariffa applicata alle chiamate nazionali | dalle 8 alle 20 nei giorni feriali |
| Κύπρος | 22 030 529 | Υπεραστική κλήση | 8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες |
| Lietuva | 5 230 06 99 | Nacionalinių pokalbių tarifai | Pr. - Kvet.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45 |
| Luxembourg | 35242431301 | Tarif des appels nationaux | Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00 |
| Magyarország | 06-1-252-1773 | Belföldi dijszabás | Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között |
| Nederland | 0172/468568 | Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief | ma-vr: 8.00 - 18:30 zat: 9.00 - 13:00 |
| Norge | 22 72 35 00 | Takst innland | 8 til 18 ukedager |
| Österreich | +43-1-2056356 | max. 10 Cent/min. | Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr |
| Polska | 801 400 711 +48 22 749 60 99 | Koszt zgodny z taryfą operatora | Od 8 do 20 w dni robocze |
| Portugal | 211557985 | Chamada Nacional | 9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados |
| România | 021 211 08 88 | Tarif apel național | 8 - 20 în zilele lucrătoare |
| Россия | 8 495 6662929 | Действующие телефонные тарифы | с 8 до 20 по рабочим дням Время московское |
| Schweiz | 031 5500 324 | Tarif für Anrufe im Bundesgebiet | 8 bis 20 Werkstage |
| Suisse | | Tarif des appels nationaux | 8 à 20. En semaine |
| Svizzera | | Tariffa applicata alle chiamate nazionali | dalle 8 alle 20 nei giorni feriali |
| Slovenija | +38618108621 | lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije | 8.00 – 16.00 ob delavnikih |
| Slovensko | (02) 3300 2554 | Cena vnútroštátneho hovoru | 8 až 20 v pracovných dňoch |
| Suomi | 030 6005203 | pvm/mpm | Ma - To 8:00-18:00 Pe 9:00-16:00 |
| Sverige | 0775 700 500 | lokalsamtal (lokal taxa) | mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00 |
| United Kingdom | 020 3347 0044 | National call rate | 9 till 21. Weekdays |
| Србија | +381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије) | Цена позива у националном саобраћају | Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18 |
| Eesti, Latvija, Україна | | | www.ikea.com |



867374979-A-502024



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2024 AA-2304666-2